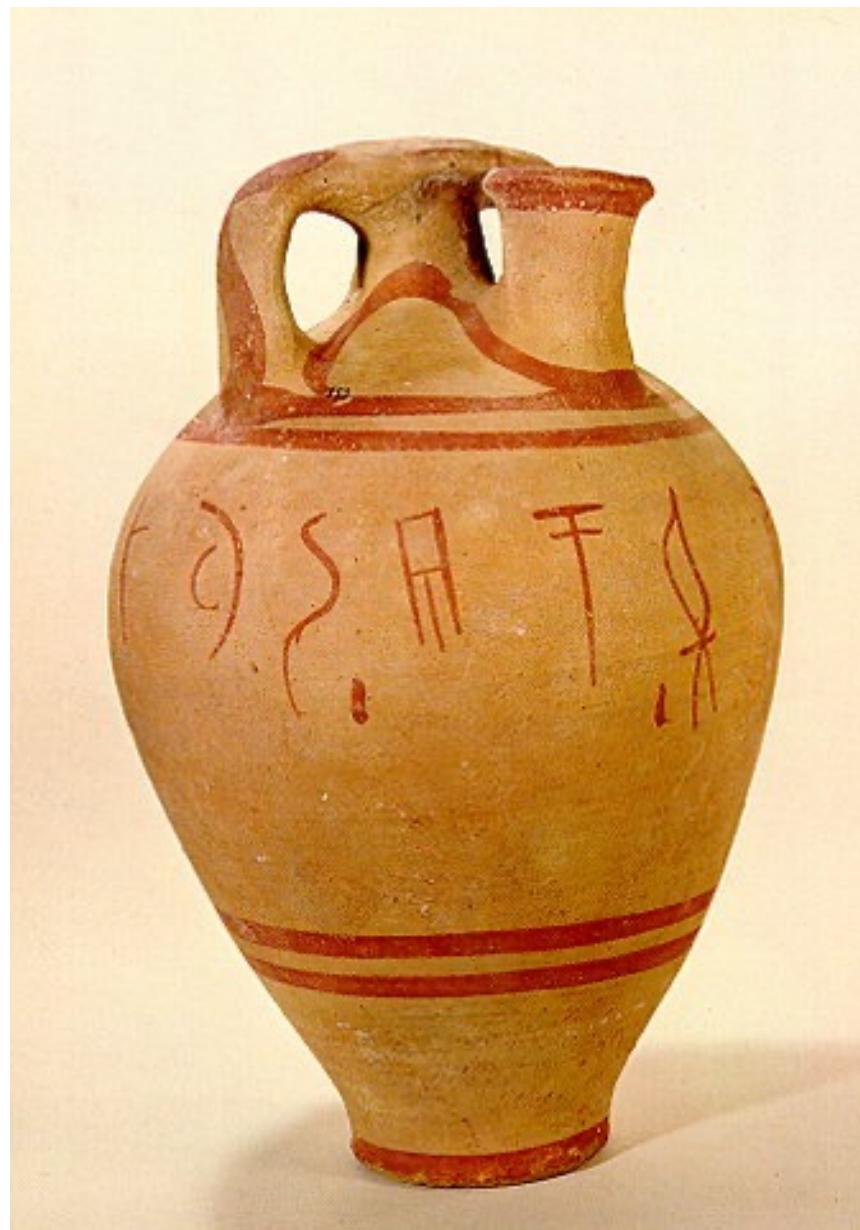


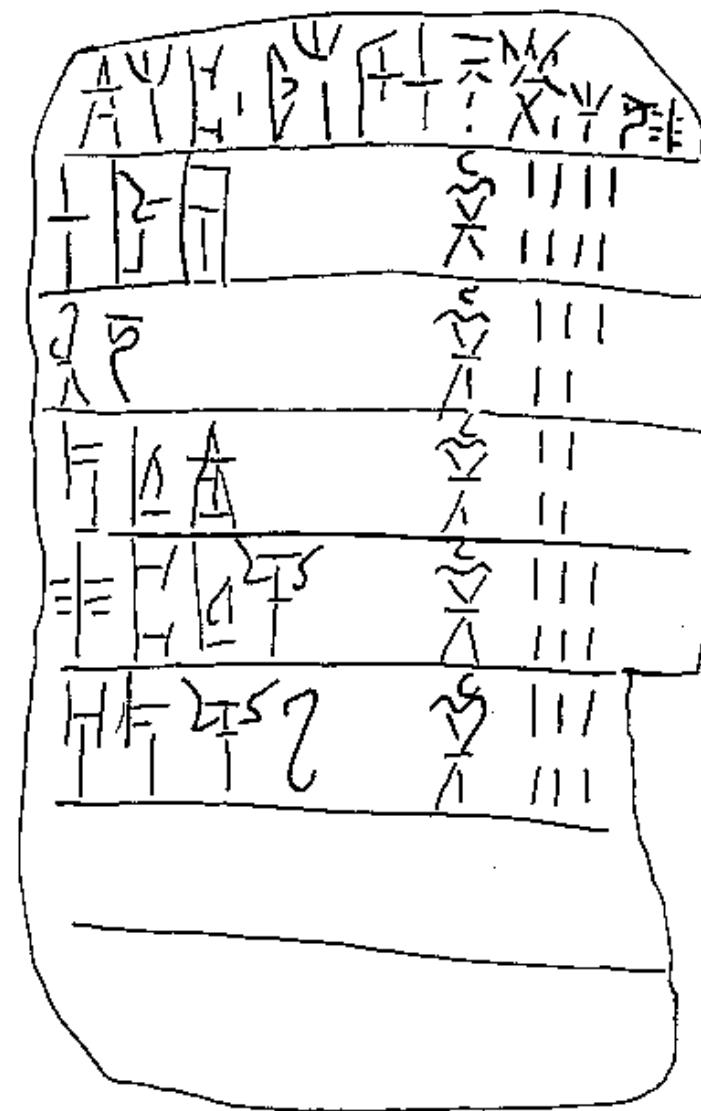
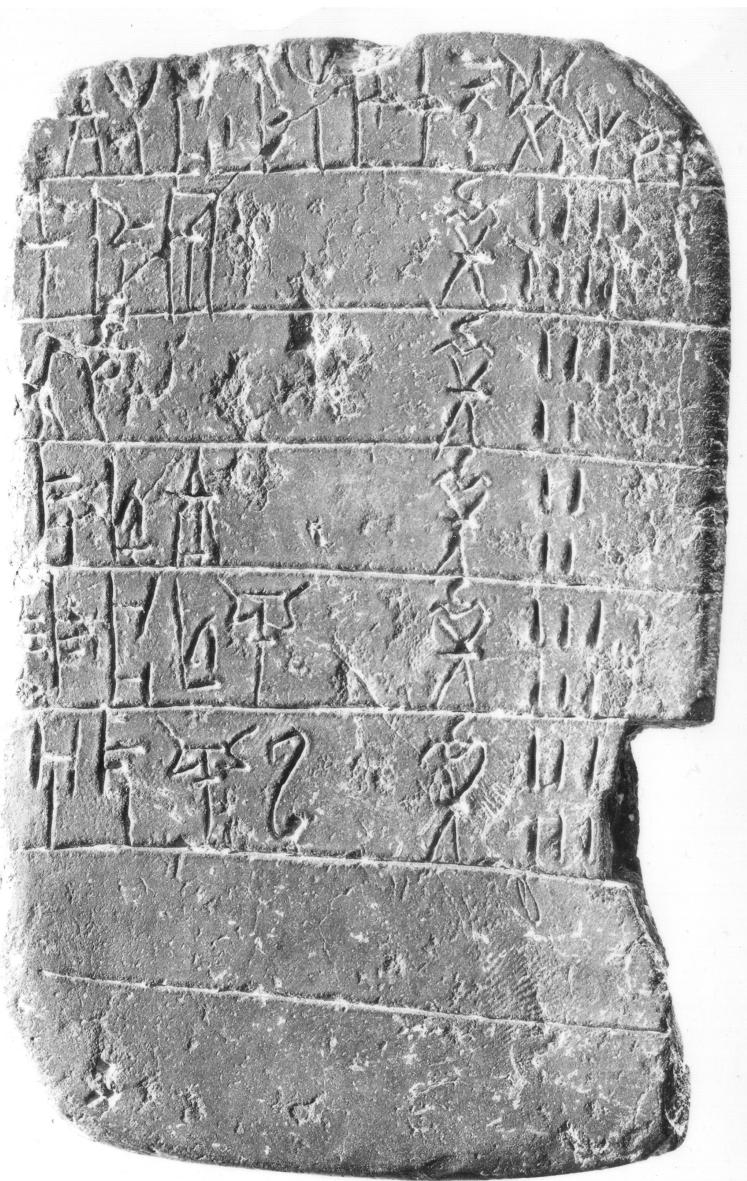
Digitization, mark-up and linguistic annotation of the Mycenaean documents

**ENCODE Digital Papyrology WorkshopOslo,
Parma, May 24, 2022**

Federico Aurora, University of Oslo
federico.aurora@ub.uio.no

TH Z 853





PY An 1

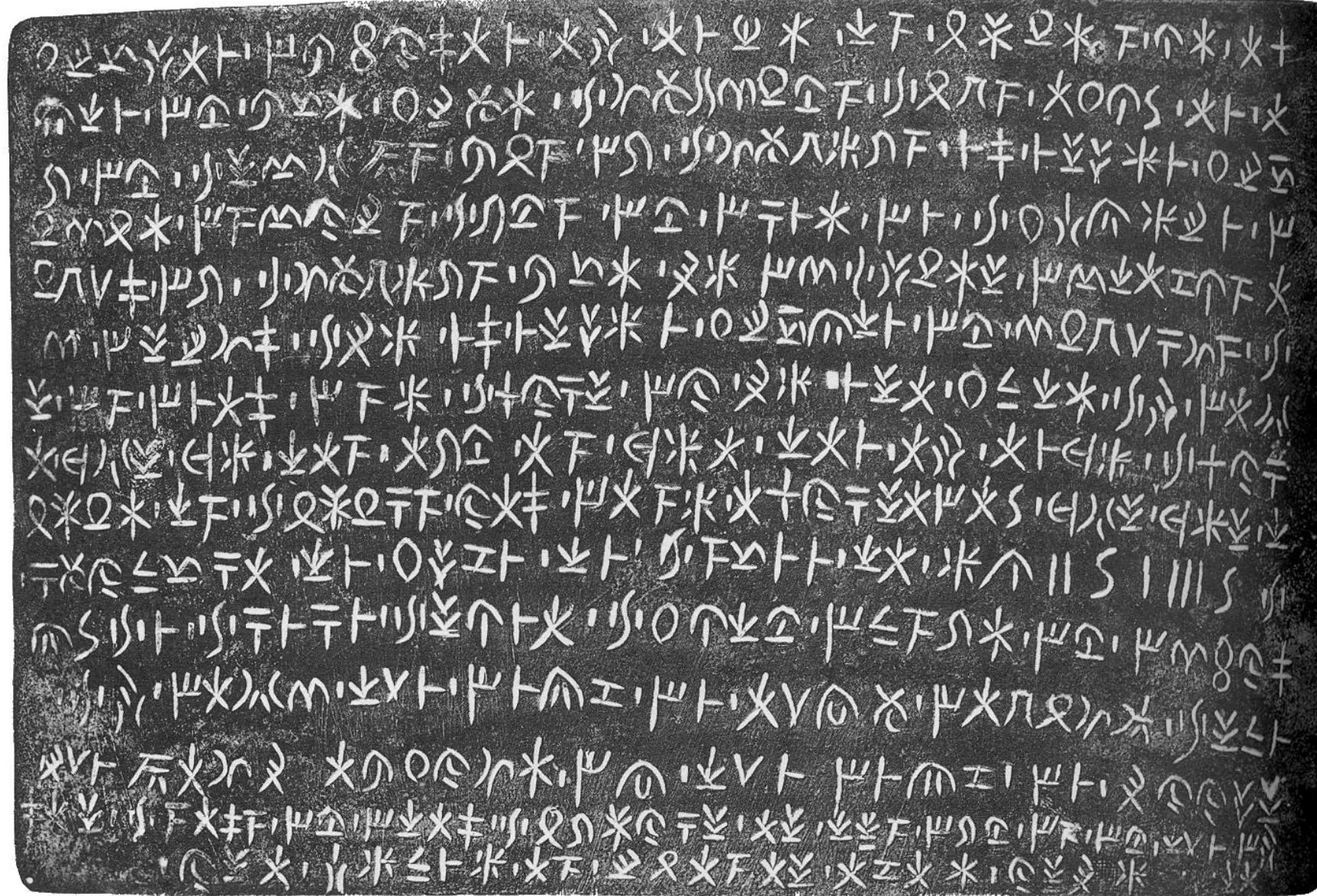
Aegean Scripts:

Cretan Hieroglyphic
Linear A
Linear B

Cypro-Minoan
Cypro-syllabic

Phaistós Disc
Arkalokhori Axe

Cypro-syllabic

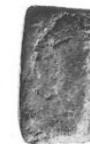
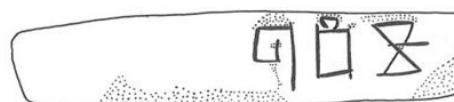
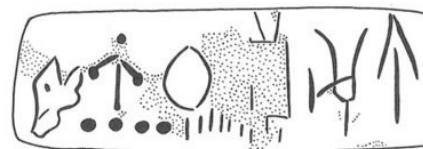


The image shows a rectangular stone tablet with a dark, textured surface. It is covered in a dense, organized pattern of small, stylized characters, likely the Cypro-syllabic script mentioned in the caption. The characters are arranged in approximately five horizontal rows, with some vertical alignment. The script appears to be a form of cuneiform or syllabic writing used in ancient Cyprus.

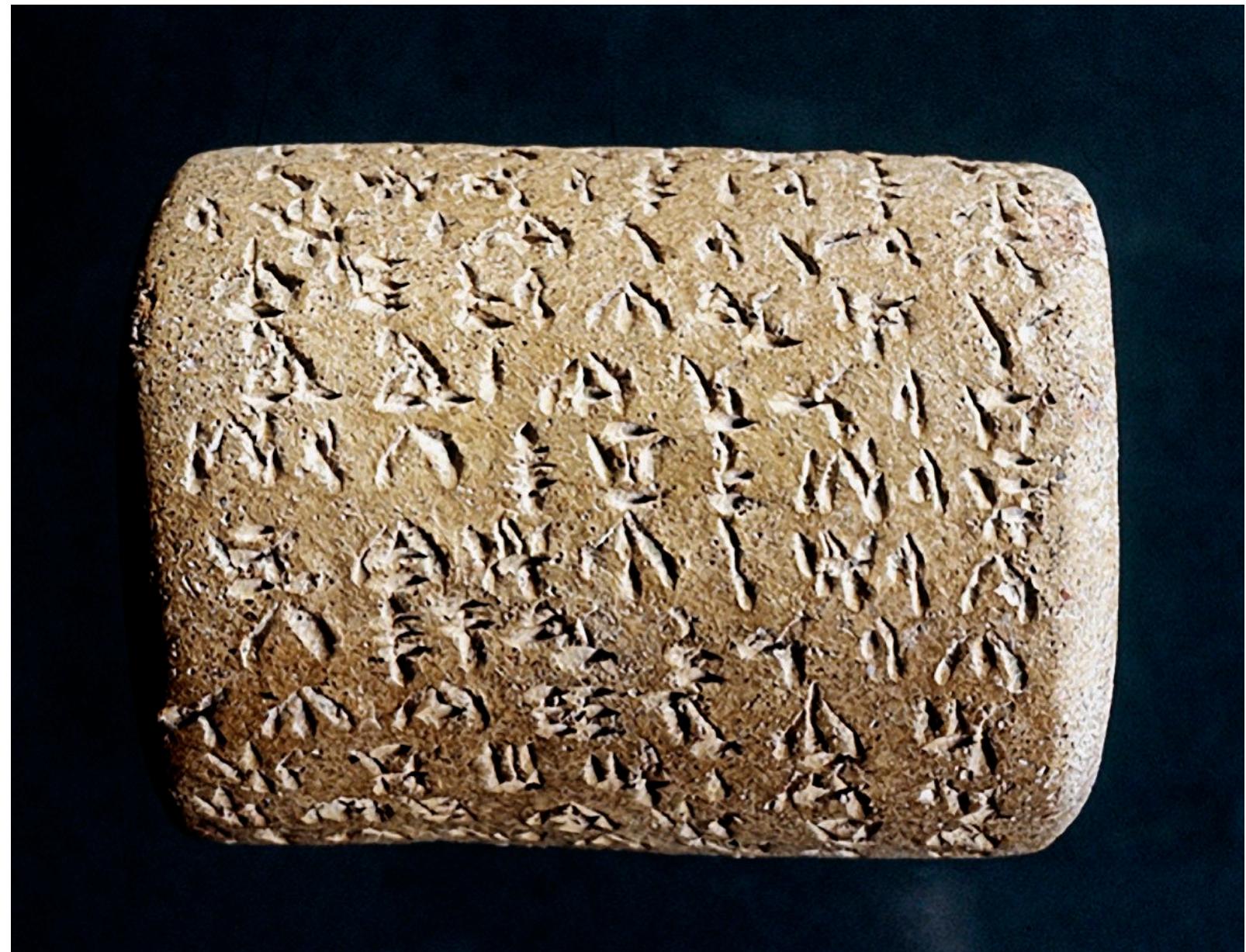
Linear A



Cretan Hieroglyphic



Cypro-Minoan scripts



Phaistós Disc



Arkalokhori
Axe



Arkalokhori Axe



Chronology (BCE)	Documents (ca.)	Scripts	Languages
2000/1650	350	Cretan Hieroglyphic	?
1850-1350	1500	Linear A	?
early 17 th	1	Phaistós Disc	?
1600	1	Arkalokhori Axe	?
1600-950	220	Cypro-Minoan	? more than one?
1450-1150	5900	Linear B	Greek (Mycenaean)
900-200	1380	Cypro-syllabic	Greek (Cypriot)
700-300	20 (600 signs)	Cypro-syllabic	Eteocypriot

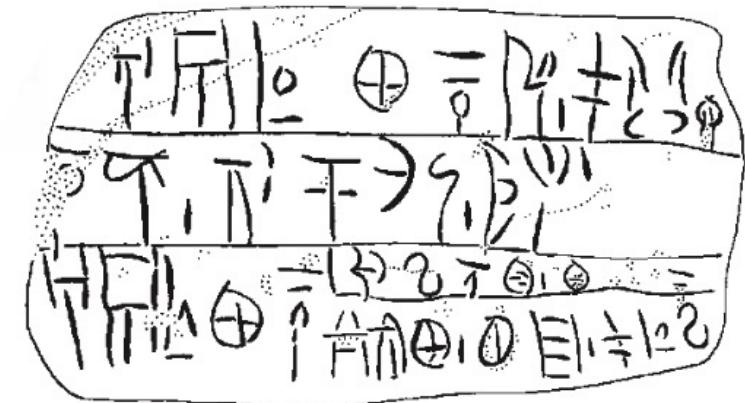
650-200	6 (422 letters)	<i>Greek alphabet</i>	Eteocretan (= CH?)

Un 1314 + frr. (MNA 24146)

(Room 99 ; Scribe 655)

10,3 x 5,8 x 1,8 cm

Un PTT : Vn Bennett 1992, p.120.
+ frr. : Melena 1992-1993a, p. 81.



- .1 a-wa-ra-ka-na-o , pa-ma-ko
.2 ljo-qi , wo-to-mo , pe-re 1
.3A do-we-jo-qe , KA 20
.3B a-wa-ra-ka-na e-pi-ka , *34-ja , pa-ra-we

.3 A-B toute la ligne (en tout cas sa moitié droite) sur [] ; le trait vertical en .3A, au-dessus de *e-*, indique bien que la ligne .3B *a-wa-ra-ka-na ... pa-ra-we* est à lire avant .3A ; la lecture *34-ja est incontestable (le scribe de Un 1314 est celui qui a écrit Vn 15 où est attesté le mot *34-ka-te-re); le « 20 » (lecture de PTT), éloigné du signe précédent suite à un effacement est toujours la solution la plus simple ; *do-we-jo-qe* et *do-we-ŋa-qe* sont possibles (mais le premier ne ressemble pas au « *jo* » de la ligne .2 ni le second aux « *na* » des lignes .1 et .3B.

Linear B

- ca. 1400 - 1150
- syllabary (CV, V), 87 signs + logograms, numerals and fractions
- administrative documents
- Crete and mainland Greece
- deciphered in 1952
- Mycenaean Greek

5931 document

44079 words

15567 syllabic words

78751 signs

Knossos	4162
Pylos	1009
Thebes	363
Hagios Vassileios	5+100 (ca. to be published)
Mycenae	86
Tiryns	27
Khania	7
Midea	4
Dimini	1
Iklaina	1
Medeon	1
Volos	2
 Inscribed Jars	 198

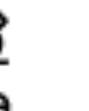
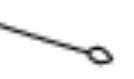
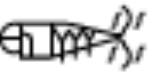
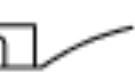
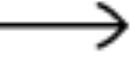
█ Tablets

● Jars

█ Tablets &
Jars



	ă	ě	í	ő	ú
Ø-	a	e	i	o	u
d-	da	de	di	do	du
j-	ja	je	vacat ¹	jo	vacat ²
g-/k ^(h) -	ka	ke	ki	ko	ku
m-	ma	me	mi	mo	mu
n-	na	ne	ni	no	nu
b/p ^(h) -	pa	pe	pi	po	pu
g ^w -/k ^{w(h)} -	qa	qe	qi	qo	vacat ³
l-/r-	ra	re	ri	ro	ru
s-	sa	se	si	so	su
t ^(h) -	ta	te	ti	to	tu
w-	wa	we	wi	wo	vacat ⁴
z-	za	ze	vacat ⁵	zo	vacat ⁶

											
man	woman	deer	horse	mare	stallion	ewe	ram	nanny goat	billy goat	sow	boar
											
cow	bull	wheat	barley	olive oil	spice	cypress	kapo	kanako	oil	wine	arepa
											
meri	bronze	gold	wool	horn	cloth	garment	armour	month	tree	helmet	
											
footstool	bathtub	spear	arrow	sword	wheeled chariot	chariot	chariot frame	wheel	dart		

Salamanca Convention 1970

AB 01	<i>da</i>	AB 16	<i>qa</i>	AB 31	<i>sa</i>	AB 47	*47	(B 62	<i>pte</i>	AB 77	<i>ka</i>
AB 02	<i>ro</i>	AB 17	<i>za</i>	(B 32	<i>qo</i>	AB 48	<i>nwa</i>	(B 63	*63	AB 78	<i>qe</i>
AB 03	<i>pa</i>	AB 18	*18	(B 33	<i>ra₃</i>	AB 49	*49	(B 64	*64	AB 79	*79
AB 04	<i>te</i>	(B 19	*19	AB 34	*34	AB 50	<i>pu</i>	AB 65	*65	AB 80	<i>ma</i>
AB 05	<i>to</i>	AB 20	<i>zo</i>	(B 36	<i>jo</i>	AB 51	<i>du</i>	AB 66	<i>ta₂</i>	AB 81	<i>ku</i>
AB 06	<i>na</i>	AB 21	<i>qi</i>	AB 37	<i>ti</i>	(B 52	<i>no</i>	AB 67	<i>ki</i>	AB 82	*82
AB 07	<i>di</i>	AB 22	*22	AB 38	<i>e</i>	AB 53	<i>ri</i>	(B 68	<i>ro₂</i>	(B 83	*83
AB 08	<i>a</i>	AB 23	<i>mu</i>	AB 39	<i>pi</i>	AB 54	<i>wa</i>	AB 69	<i>tu</i>	AB 85	<i>au</i>
AB 09	<i>se</i>	AB 24	<i>ne</i>	AB 40	<i>wi</i>	AB 55	<i>nu</i>	AB 70	<i>ko</i>	AB 86	*86
AB 10	<i>u</i>	(B 25	<i>a₂</i>	AB 41	<i>si</i>	AB 56	*56	(B 71	<i>dwe</i>	AB 87	<i>twe</i>
AB 11	<i>po</i>	AB 26	<i>ru</i>	(B 42	<i>wo</i>	AB 57	<i>ja</i>	(B 72	<i>pe</i>	(B 90	<i>dwo</i>
(B 12	<i>so</i>	AB 27	<i>re</i>	AB 43	<i>a₃</i>	AB 58	<i>su</i>	AB 73	<i>mi</i>	(B 91	<i>two</i>
AB 13	<i>me</i>	AB 28	<i>i</i>	AB 44	<i>ke</i>	AB 59	<i>ta</i>	AB 74	<i>ze</i>	Numeri deleti: 35, 84, 88, 89	
(B 14	<i>do</i>	AB 29	<i>pu₂</i>	AB 45	<i>de</i>	AB 60	<i>ra</i>	AB 75	<i>we</i>		
(B 15	<i>mo</i>	AB 30	<i>ni</i>	AB 46	<i>je</i>	AB 61	<i>o</i>	AB 76	<i>ra₂</i>		

Line divisions

Convention		Explanation
.1, .2, .3, etc.	Arabic numeral preceded by dot	line numbers for a tablet with horizontal rulings
.A, .B, etc.	Capital letter preceded by dot	line numbers for a tablet with a partial ruling

Line divisions

Convention		Explanation
.a, .b, etc.	Small letter preceded by dot	line numbers for a tablet with no rulings
.1a, .1b, etc.	Arabic numeral preceded by dot and followed by small letter	the upper line is .1a, the lower is .1b, even if the upper line continues the lower line entry
/	Single slash	size of signs changes from large to small
//	Double slash	size of signs changes from small to large
' '	Single quotes framing a sign or word	these signs are written at a level higher than the preceding signs
<i>recto</i>		front side of the tablet
<i>verso</i>		back side of a tablet
v.1, v.2, etc.	'v' preceding dot and Arabic numeral	line numbers for the <i>verso</i> of a tablet with horizontal rulings
<i>vac(at)</i>		single empty ruled line
<i>vac(ant)</i>		multiple empty ruled lines
<i>inf(ra) mut(ila)</i>		damaged below
<i>sup(ra) mut(ila)</i>		damaged above
<i>lat(us) dex(trum)</i>		right side
<i>lat(us) sin(istrum)</i>		left side

Wingspread Convention 1961

Editing within lines

Convention	Name	Explanation
-	Hyphen	links syllabic signs within words
,	Comma	word divider
[]	Square brackets	missing text within the space where the brackets point
[]	Double square brackets	signs erased by the scribe
< >	Angle brackets	reintroduces signs which were left out by the scribe
{ }	Curly brackets	signs erroneously written by the scribe
[...]	Dots in brackets	one dot for each missing sign
[---]	Dashes or hyphens in brackets	an unknown number of missing signs
4[Bracket after numeral	more digits may or may not have followed
4 [Space between numeral and bracket	the number is apparently complete
<i>po</i> [Sign next to bracket	a sign may or may not have followed
<i>po</i> -[Hyphen next to bracket	a sign definitely was inscribed but cannot be reconstructed
<i>po</i> [Empty space next to bracket	no sign immediately follows

100 VIR	108 ^m SUS ^m	118 L	125+PA CYP+PA	142	159+KU TEL A + KU
102 MULier	108+KA SUS+KA	120 GRANum	127 KAPO	144 CROCus	159+PA TEL A + PA
104 CERVus	108+SI SUS+SI	120+PE GRA+PE	128 KANAKO	145 LANA	159+PU TEL A + PU
105 EQUus	23-109 MU-BOS	121 HORDeum	129 FAR	146	159+TE TEL A + TE
105 ^f EQU'	109 ^f BOS'	122 OLIVa	130 OLEum	146+PE	159+ZO TEL A + ZO
105 ^m EQUm	109 ^m BOS ^m	122+A OLIV+A	130+A OLE+A	150	160
21-106 QJ-OVIS	109+SI BOS+SI	122+TI OLIV+TI	130+PA OLE+PA	151 CORNu	161
106 ^f OVIS ^f	110 Z	123 AROMa	130+WE OLE+WE	152	162 TUNica
106 ^m OVIS ^m	111 V	123+KO AROM+KO	131 VINum	153	162+KI TUN+KI
106+TA OVIS+TA	112 T	124 PYC	132	154	162+QE TUN+QE
22-107 CAPer	113 S	124+QA PYC+QA	133 AREPA	155 VAS	162+RI TUN+RI
107 ^f CAP'	114 Q	124+O PYC+O	134	156 TUR O ₂	163 ARMa
107 ^m GAP ^m	115 P	125 CYPeros	135 MERI	157	164
85+108 SUS	116 N	125+KU CYP+KU	140 AES	158	165
108 ^f SUS'	117 M	125+O CYP+O	141 AUrum	159 TEL A	166

 166 + WE	 179	 205 205 ^{VAS}	 218 218 ^{VAS}	 242 CAPSus	Numeri vacantes (vel *deleti).
 167	 180	 206 206 ^{VAS}	 219 219 ^{VAS}	 243 ROTA	*101, *103, *119,
 167 + PE	 181	 207 207 ^{VAS}	 220	 243 + TE ROTA + TE	*124 + 123, *126,
 168	 182	 208 208 ^{VAS}	 225	 245	*130 + PO, 136-139, *143, 147-149, *175,
 168 + SE	 183	 209 209 ^{VAS}	 226 226 ^{VAS}	 246	*186, *187, *188, *192- 193, 194-199,
 169	 184	 209 + A 209 ^{VAS} + A	 227 227 ^{VAS}	 247 DIPTE	*141 + 213, 221-224, *235, 236-239, *244,
 170	 185	 210 210 ^{VAS}	 228 228 ^{VAS}	 248	*251-252, 259-298, *299.
 171	 189	 211 211 ^{VAS}	 229 229 ^{VAS}	 249	
 172	 190	 212 212 ^{VAS}	 230 HASta	 250 250 ^{VAS}	
 172 + KERO	 191 GALca	 212 + U 212 ^{VAS} + U	 231 SAGitta	 253	
 LUNA	 200 200 ^{VAS}	 213 213 ^{VAS}	 232	 254 JACulum	
 174	 201 201 ^{VAS}	 214 214 ^{VAS}	 233 PUGio	 255	
 ARBor	 202 202 ^{VAS}	 215 215 ^{VAS}	 234	 256	
 177	 203 203 ^{VAS}	 216 216 ^{VAS}	 240 BIGae	 257	
 178	 204 204 ^{VAS}	 217 217 ^{VAS}	 241 CURrus	 258	

Word type

common word	de-u-ki-jo-jo
abbreviation	<i>o</i>
logogram	OLE
logogram: measure unit	S
logogram: syllabogram used as logogram	NI
logogram: monogram (ligatured syllabograms)	MERI
logogram: specified	TELA ²
logogram: ligature: logogram + syllabogram	TELA+PA
logogram: specified: ligature: logogram + syllabogram	TELA ³ +PA
logogram: ligature: logogram + logogram	AROM+PYC
logogram: ligature: logogram + syllabogram + syllabogram	*172+KE+RO ²
logogram: ligature: logogram + ?	CYP[+?]
numeral	7
missing signs	[•-•]

Syllabic sign

Feature	Mark up
transliteration	pa
uncertain reading	p̥a
damage at left/right]pa pa[
reconstructed	[pa]
erased	〔pa〕
written under	-pa
written over	'pa'
omission	<pa>
modern expunction	{pa}
numbering	10

syllabogram-basic	de
syllabogram-special	ra2
syllabogram-uninterpreted	*47
syllabogram used as (or part of) a logogram	NI
logogram	OLE
logogram-uninterpreted	*178
logogram-vases	*211 ^{VAS}
measure unit: dry	T
measure unit: dry/liquid	V
measure unit: liquid	S
measure unit: weight	M
missing sign	•
numeral	1
logogram specification	2
logogram specification: gender	f
word-divider	,

bigger signs following	// pa-ro
smaller signs following	/ pa-ro
lacuna, but possibly complete word	pa-ro[]pa-ro
lacuna, incomplete word	o-pe-ri-[]-ti-jo-ko
Lacuna possibly containing a dividing line	„ „
Uncertain word division because of a lacuna	pa„ „ro

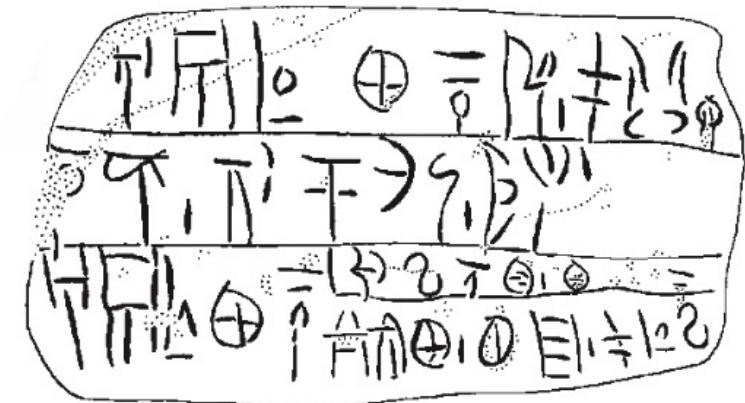
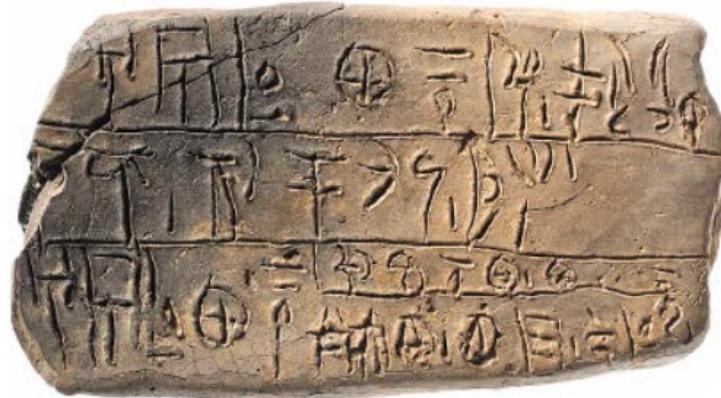
LINE TYPE	EXAMPLE
single line	<i>no sign</i>
single line: subdivision: ruling	.A
single line: subdivision: ruling: no ruling	Aa
unruled	.a
ruled	.1
ruled: subdivision: no ruling	.1a
ruled: subdivision: ruling	.1A

Un 1314 + frr. (MNA 24146)

(Room 99 ; Scribe 655)

10,3 x 5,8 x 1,8 cm

Un PTT : Vn Bennett 1992, p.120.
+ frr. : Melena 1992-1993a, p. 81.

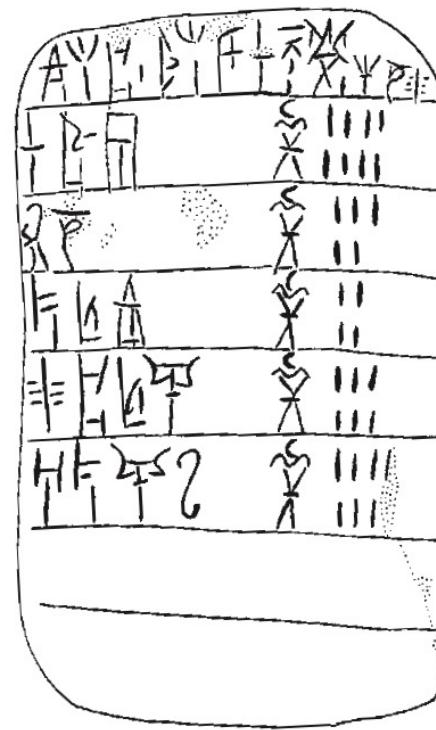


- .1 a-wa-ra-ka-na-o , pa-ma-ko
.2 ljo-qi , wo-to-mo , pe-re 1
.3A do-we-jo-qe , KA 20
.3B a-wa-ra-ka-na e-pi-ka , *34-ja , pa-ra-we

.3 A-B toute la ligne (en tout cas sa moitié droite) sur [] ; le trait vertical en .3A, au-dessus de *e-*, indique bien que la ligne .3B *a-wa-ra-ka-na ... pa-ra-we* est à lire avant .3A ; la lecture *34-ja est incontestable (le scribe de Un 1314 est celui qui a écrit Vn 15 où est attesté le mot *34-ka-te-re); le « 20 » (lecture de PTT), éloigné du signe précédent suite à un effacement est toujours la solution la plus simple ; *do-we-jo-qe* et *do-we-ŋa-qe* sont possibles (mais le premier ne ressemble pas au « *jo* » de la ligne .2 ni le second aux « *na* » des lignes .1 et .3B.

An 1 + frr. (MNA 14181)
(8.31B ; Scribe 601)

7 x 11,2 x 2,2 cm
+ **frr.** : Melena 1992-1993b,
p. 307-308.



- | | | |
|----|--------------------------------------|-------|
| .1 | e-re-ta , pe-re-u-ro-na-de , i-jo-te | |
| .2 | ro-o-wa | VIR 8 |
| .3 | ri-jo | VIR 5 |
| .4 | po-ra-pi | VIR 4 |
| .5 | te-ta-ra-ne | VIR 6 |
| .6 | a-po-ne-we | VIR 7 |
| .7 | <i>vacat</i> | |
| .8 | <i>margo</i> | |

Ae 1485

(—;—)

]VIR 1

An

An(4) 1

(x; H 1)

- .1 e-re-ta , pe-re-u-ro-na-de , i-jo-te
- .2 ro-o-wa VIR 8
- .3 ri-jo VIR 5
- .4 po-ra-pi VIR 4
- .5 te-ta-ra-ne VIR 6
- .6 a-po-ne-we VIR 7
- .7 *vacat*

On display

Pink-red and yellow inclusions; now complete, chip broken by workman's tool (WAMcD 1939, p. 14) striking tablet on back at place of a conchoid fracture, near the left vertical folding; margin *infra* (ex .8); columnar

.1 *i-jo-te* minuscule

አየር , ደየም + ጥቃቃ , ሲገዢ
ተፈጻሚ ቅፅ አ ዴንብ
እና ቅፅ ቅፅ አ ዴንብ
በመስቀል ቅፅ ቅፅ አ ዴንብ
አሁን ቅፅ ቅፅ አ ዴንብ

.1	eretai Pleurōnade iontes		
.2	<i>ro-o-wā</i>	VIR	8
.3	Riō	VIR	5
.4	<i>po-ra-phi</i>	VIR	4
.5	<i>te-ta-ra-nē</i>	VIR	6
.6	<i>a-po-ne-wē</i>	VIR	7
.7		vac.	
.8		vac.	

.1	έρεται Πλευρωναδείοντες			
.2	ro-o-fā	VIR	8	
.3	‘Pιω	VIR	5	
.4	po-ra-φι	VIR	4	
.5	te-ta-ra-vη	VIR	6	
.6	a-po-ne-fη	VIR	7	
.7		vac.		
.8		vac.		

- .1 rowers going to Pleurōn
.2 from *ro-o-wa* MEN 8
.3 from Riō MEN 5
.4 from *po-ra* MEN 4
.5 from *te-ta-ran* MEN 6
.6 from *a-po-neu* MEN 7
.7 vac.
.8 vac.

Ae 1485

(—;—)

]VIR 1

An

An(4) 1

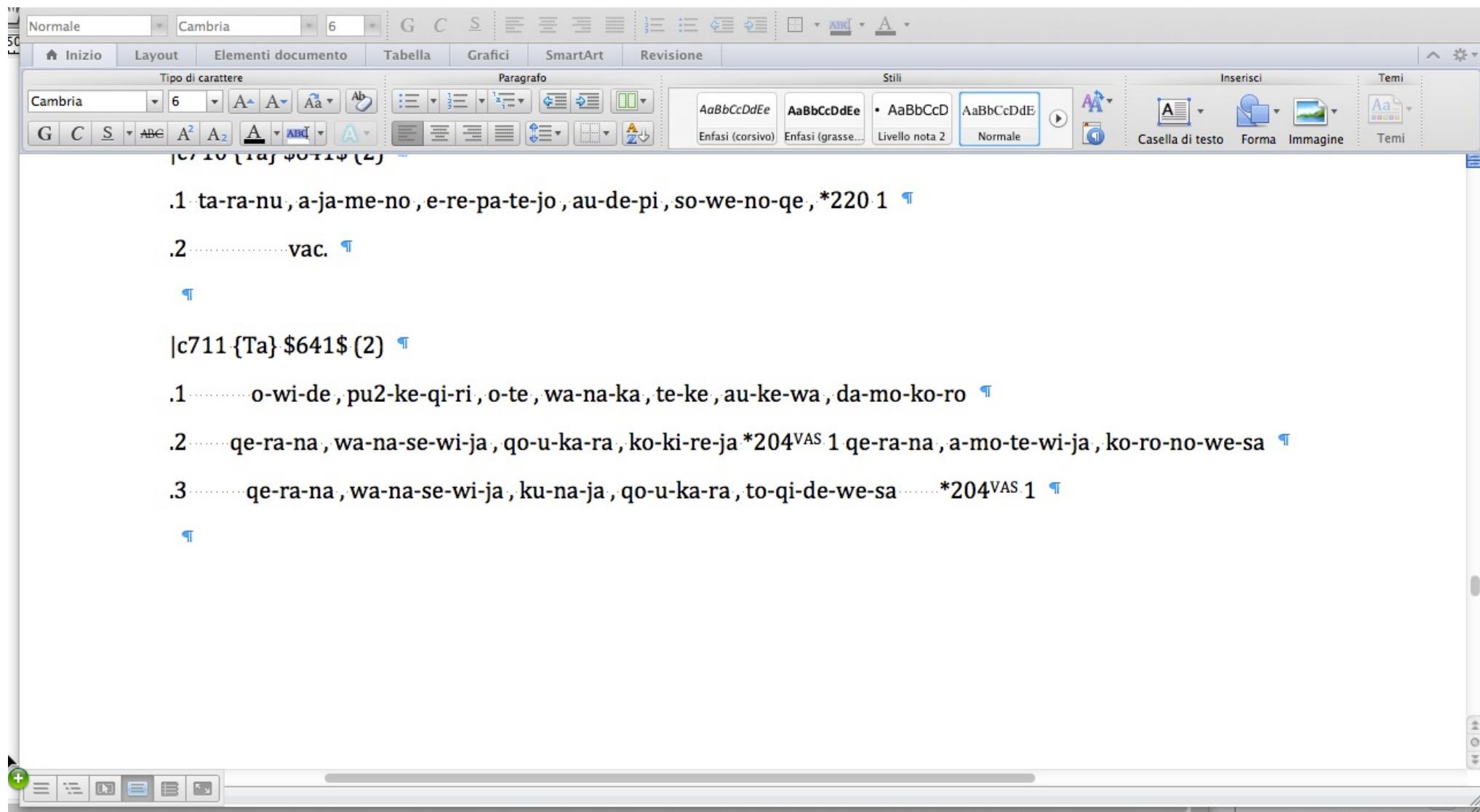
(x; H 1)

- .1 e-re-ta , pe-re-u-ro-na-de , i-jo-te
- .2 ro-o-wa VIR 8
- .3 ri-jo VIR 5
- .4 po-ra-pi VIR 4
- .5 te-ta-ra-ne VIR 6
- .6 a-po-ne-we VIR 7
- .7 *vacat*

On display

Pink-red and yellow inclusions; now complete, chip broken by workman's tool (WAMcD 1939, p. 14) striking tablet on back at place of a conchoid fracture, near the left vertical folding; margin *infra* (ex .8); columnar

- .1 *i-jo-te* minuscule



Word type

common word	de-u-ki-jo-jo
abbreviation	<i>o</i>
logogram	OLE
logogram: measure unit	S
logogram: syllabogram used as logogram	NI
logogram: monogram (ligatured syllabograms)	MERI
logogram: specified	TELA ²
logogram: ligature: logogram + syllabogram	TELA+PA
logogram: specified: ligature: logogram + syllabogram	TELA ³ +PA
logogram: ligature: logogram + logogram	AROM+PYC
logogram: ligature: logogram + syllabogram + syllabogram	*172+KE+RO ²
logogram: ligature: logogram + ?	CYP[+?]
numeral	7
missing signs	[•-•]

Syllabic sign

Feature	Mark up
transliteration	pa
uncertain reading	p̥a
damage at left/right]pa pa[
reconstructed	[pa]
erased	〔pa〕
written under	-pa
written over	'pa'
omission	<pa>
modern expunction	{pa}
numbering	10

syllabogram-basic	de
syllabogram-special	ra2
syllabogram-uninterpreted	*47
syllabogram used as (or part of) a logogram	NI
logogram	OLE
logogram-uninterpreted	*178
logogram-vases	*211 ^{VAS}
measure unit: dry	T
measure unit: dry/liquid	V
measure unit: liquid	S
measure unit: weight	M
missing sign	•
numeral	1
logogram specification	2
logogram specification: gender	f
word-divider	,

bigger signs following	// pa-ro
smaller signs following	/ pa-ro
lacuna, but possibly complete word	pa-ro[]pa-ro
lacuna, incomplete word	o-pe-ri-[]-ti-jo-ko
Lacuna possibly containing a dividing line	↔ ↔
Uncertain word division because of a lacuna	pa↔ ro

LINE TYPE	EXAMPLE
single line	<i>no sign</i>
single line: subdivision: ruling	.A
single line: subdivision: ruling: no ruling	Aa
unruled	.a
ruled	.1
ruled: subdivision: no ruling	.1a
ruled: subdivision: ruling	.1A

damos

https://www2.hf.uio.no/damos/index/about/page/texts

Reader

https://www2.hf.uio.no/damos/Index/ite... Senza titolo Senza titolo damos

PYLOS:

PTT = BENNETT E.L., OLIVIER, J.P. 1973-1976 (eds.) *The Pylos Tablets Transcribed*. Roma, Edizioni dell'Ateneo.

(**Scribes Pylos**) = PALAIMA, T., G., 1988. *The scribes of Pylos*. Edizioni dell'Ateneo. (Reference publication for hand attribution).

(Bennett 1992) = BENNETT, E. L., JR. 1992. A Selection of Pylos Tablet Texts. In: OLIVIER, J.-P. (ed.) 1992. *Mykenaika. Actes du IXe colloque international sur les textes mycéniens et égéens*. BCH Suppl. 25, Paris, de Boccard.

(Melena 1992-3a) = MELENA, J.L. 1992-1993a. 167 Joins of Fragments in the Linear B Tablets from Pylos. *Minos*, 27-28, 71 ff.

(Melena 1992-3b) = MELENA, J.L. 1992-1993b. 244 Joins and Quasi-Joins of Fragments in the Linear B Tablets from Pylos. *Minos*, 27-28, 307 ff.

(Shelmerdine-Bennet 1995) = SHELTERDINE, C.W. - BENNET J. 1995. Two New Linear B Documents from Bronze Age Pylos. *Kadmos*, 34, 123 ff.

(Melena 1994-5a) = MELENA, J.L. 1994-1995a. 28 Joins of Fragments in the Linear B Tablets from Pylos. *Minos*, 29-30, 95 ff.

(Melena 1994-5b) = MELENA, J.L. 1994-1995b. 133 Joins of Fragments in the Linear B Tablets from Pylos. *Minos*, 29-30, 271 ff.

(Melena 1996-7a) = MELENA, J.L. 1996-1997a. 40 Joins and Quasi-Joins of Fragments in the Linear B Tablets from Pylos. *Minos*, 31-32, 159 ff.

(Melena 1996-7b) = MELENA, J.L. 1996-1997b. 13 Joins and Quasi-Joins of Fragments in the Linear B Tablets from Pylos. *Minos*, 31-32, 171 ff.

(Pluta 1996-7) = PLUTA, K. M. 1996-1997. A Reconstruction of the Archives Complex at Pylos: Preliminary Progress Report. *Minos*, 31-32, 231-250.

(Shelmerdine 1998-9) = SHELTERDINE, C. W. 1998-1999. The Southwestern Department at Pylos. *Minos*, 33-34, 309 ff.

(Melena 2000-1a) = MELENA, J.L. 2000-2001a. 24 Joins and Quasi-Joins of Fragments in the Linear B Tablets from Pylos. *Minos*, 35-36, 357 ff.

(Melena 2000-1b) = MELENA, J.L. 2000-2001b. 63 Joins and Quasi-Joins of Fragments in the Linear B Tablets from Pylos. *Minos*, 35-36, 371 ff.

(Melena 2002-3) = MELENA, J.L. 2002-2003. A New Fragment of Linear B Tablet from Pylos. *Minos*, 37-38, 111 ff.

(Godart 2009) = GODART, L. 2009. I due scribi della tavoletta Tn 316. *Pasiphae*, III, 99-115

(Petrakis 2010) = PETRAKIS, V. 2010. Localising Pylian Religion: Thoughts on the Geographic References in the Fr Tablets Provoked by a New Quasi-Join. *Pasiphae*, IV, 199-206

(Godart 2012) = GODART, L. 2012. Du nouveau à l'horizon du linéar B In: CARLIER, P., DE LAMBERTERIE, CH., EGGETMEYER, M., GUILLEUX, N., ROUGEMONT, F., ZURBACH, J. (eds.) 2012. *Etudes mycéniennes 2010. Actes du XIIe colloque international sur les textes égéens*, Sèvres, Paris, Nanterre, 20-23 septembre 2010. Biblioteca di Pasiphae, X, Pisa-Roma.

LES ARCHIVES DU ROI NESTOR
CORPUS DES INSCRIPTIONS EN LINÉAIRE

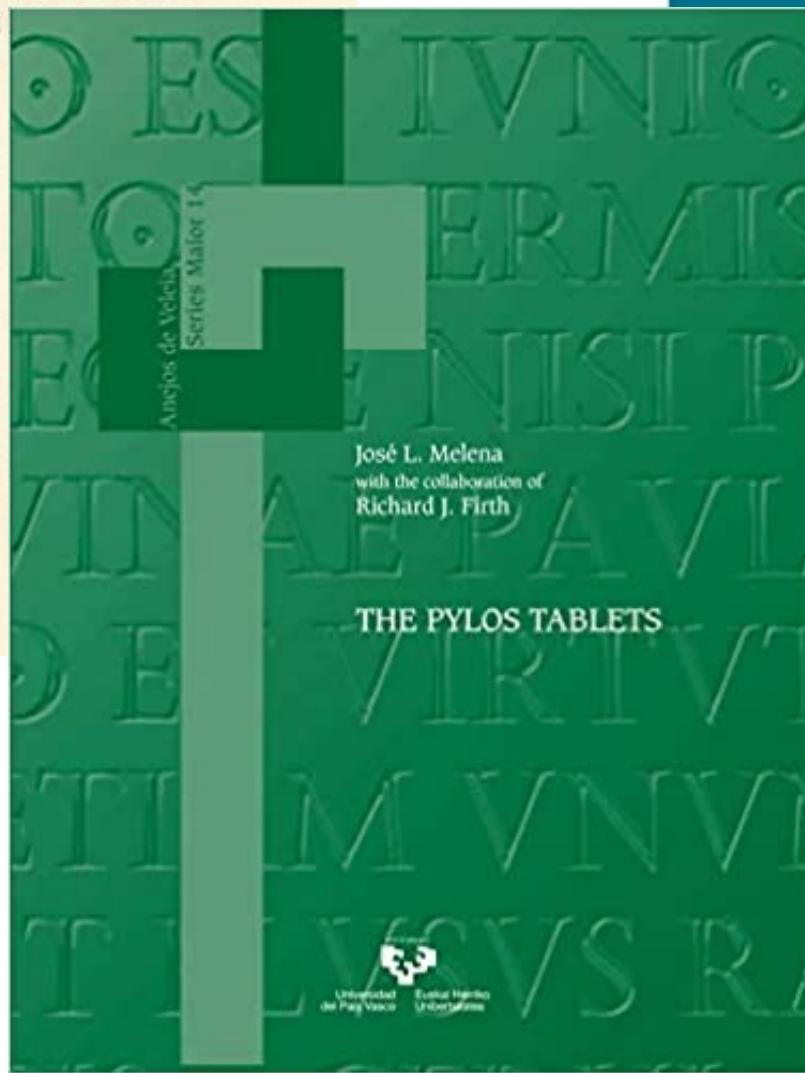
LOUIS GODART - ANNA SACCONI

VOLUME I
SÉRIES
Aa-Bb

«PASIPHAE» - XIII.



PISA - ROMA
FABRIZIO SERRA EDITORE
MCMXCVI



Jean-Pierre Olivier, Maurizio Del Freo

The Pylos Tablets Transcribed

Deuxième édition



libreriauniversitaria.it
edizioni

mykensk

Select Database Structure Content Relations Triggers Table Info Query

mykensk/item

Filter

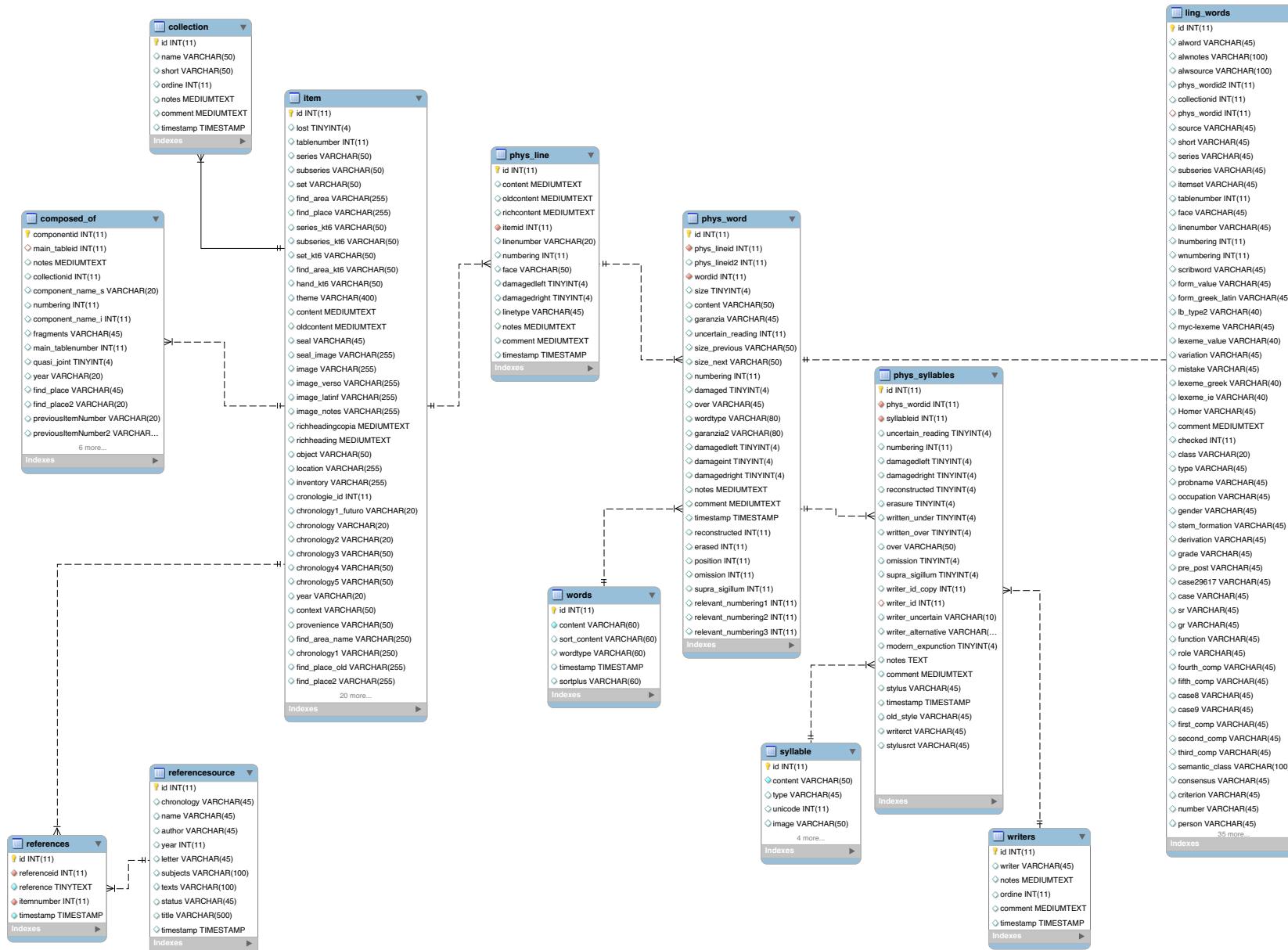
TABLES & VIEWS

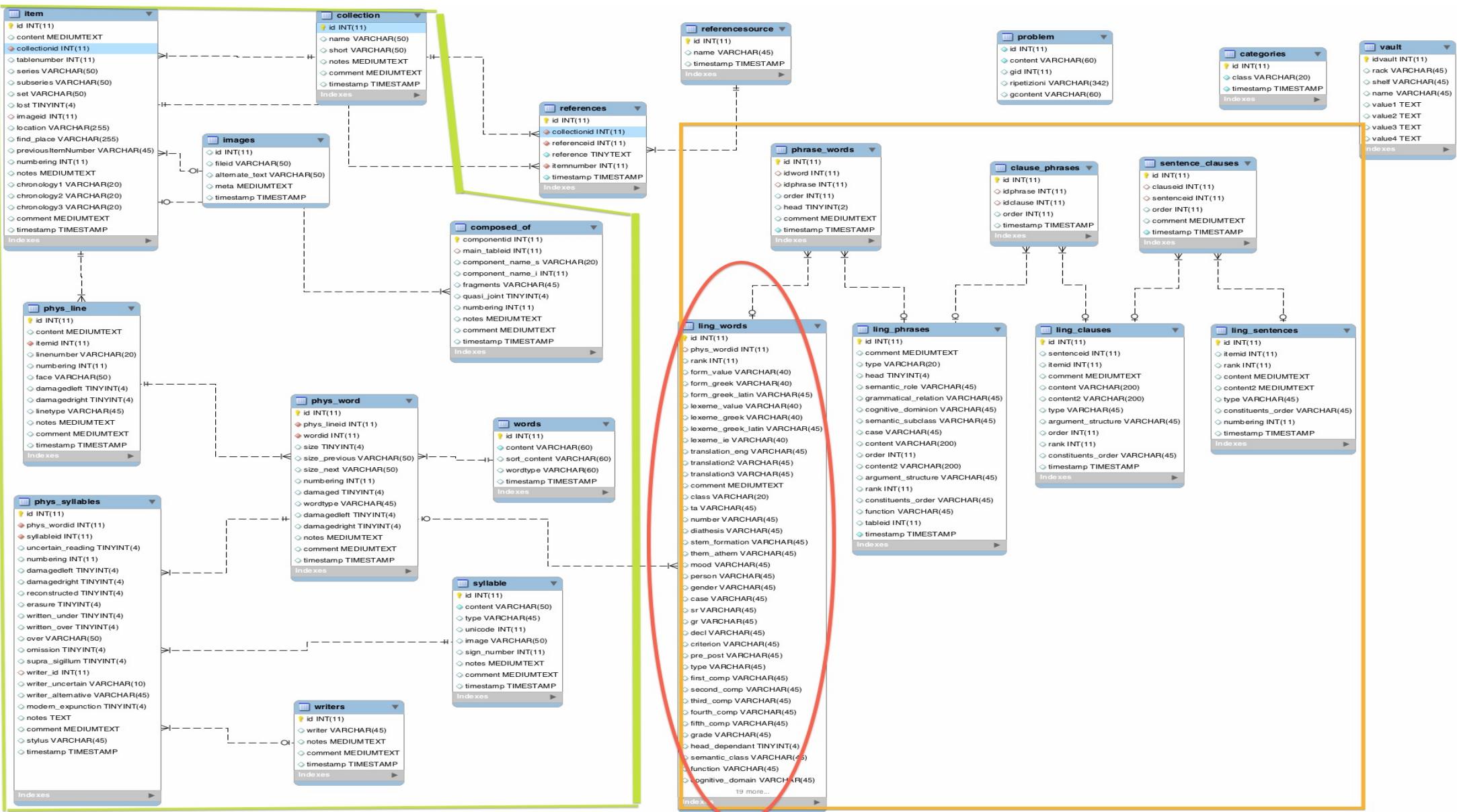
- aa_map
- all_tables
- all_tables_c...
- alt_syllables
- alt_words
- altre
- annkncon
- annknsenza
- annlxcon
- annlxsenza
- appellativa
- areas
- areas_copy
- bartonqe
- blines
- categories
- chronology....
- clause_phr...
- collection
- composed_of
- cronologie
- damosliber
- duplicati
- find_placesPY
- firth
- firth_py
- frammenti_KN
- Galen
- image_source
- images
- item
- item_190621
- item_21_02...
- item_9721
- item_copy
- item_copy_t...

```
SELECT
    id AS itemid,
    heading,
    content,
    plazement,
    plazement,
    scontent,
    scontent,
    words,
    id
FROM
(
    (
        (item LEFT JOIN collection co ON co.collection_id = item.id)
        LEFT JOIN
        phys_iterate_pl
        ON physiterat_id = id
    )
    LEFT JOIN
    (phys_word pe LEFT JOIN words w ON w.word_id = pe.id)
    ON physwords_id = pe.id
)
LEFT JOIN
(
    phys_syllables ps LEFT JOIN writers wr ON ps.writer_id = wr.id
)
ON ps.item_id = id
;
```

Query Favorites Query History Run Current

itemid	heading	content	linenumber	content	content	content	writer	id		
4323	PY An 1 + fr. + fr. \$1\$ (1)	.1 e-re-ta , pe-re-u-ro-na-de , / i-jo-te¶.2 ro-o-wa	VIR 8¶.3	ri-jo...	.1	e-re-ta , pe-re-u-ro-na-de , / i-jo-te	e-re-ta	1	512	
4323	PY An 1 + fr. + fr. \$1\$ (1)	.1 e-re-ta , pe-re-u-ro-na-de , / i-jo-te¶.2 ro-o-wa	VIR 8¶.3	ri-jo...	.1	e-re-ta , pe-re-u-ro-na-de , / i-jo-te	e-re-ta	-	512	
4323	PY An 1 + fr. + fr. \$1\$ (1)	.1 e-re-ta , pe-re-u-ro-na-de , / i-jo-te¶.2 ro-o-wa	VIR 8¶.3	ri-jo...	.1	e-re-ta , pe-re-u-ro-na-de , / i-jo-te	e-re-ta	re	512	
4323	PY An 1 + fr. + fr. \$1\$ (1)	.1 e-re-ta , pe-re-u-ro-na-de , / i-jo-te¶.2 ro-o-wa	VIR 8¶.3	ri-jo...	.1	e-re-ta , pe-re-u-ro-na-de , / i-jo-te	e-re-ta	-	512	
4323	PY An 1 + fr. + fr. \$1\$ (1)	.1 e-re-ta , pe-re-u-ro-na-de , / i-jo-te¶.2 ro-o-wa	VIR 8¶.3	ri-jo...	.1	e-re-ta , pe-re-u-ro-na-de , / i-jo-te	e-re-ta	ta	512	
4323	PY An 1 + fr. + fr. \$1\$ (1)	.1 e-re-ta , pe-re-u-ro-na-de , / i-jo-te¶.2 ro-o-wa	VIR 8¶.3	ri-jo...	.1	e-re-ta , pe-re-u-ro-na-de , / i-jo-te	,	,	512	
4323	PY An 1 + fr. + fr. \$1\$ (1)	.1 e-re-ta , pe-re-u-ro-na-de , / i-jo-te¶.2 ro-o-wa	VIR 8¶.3	ri-jo...	.1	e-re-ta , pe-re-u-ro-na-de , / i-jo-te	pe-re-u-ro...	pe	512	
4323	PY An 1 + fr. + fr. \$1\$ (1)	.1 e-re-ta , pe-re-u-ro-na-de , / i-jo-te¶.2 ro-o-wa	VIR 8¶.3	ri-jo...	.1	e-re-ta , pe-re-u-ro-na-de , / i-jo-te	pe-re-u-ro...	-	512	
4323	PY An 1 + fr. + fr. \$1\$ (1)	.1 e-re-ta , pe-re-u-ro-na-de , / i-jo-te¶.2 ro-o-wa	VIR 8¶.3	ri-jo...	.1	e-re-ta , pe-re-u-ro-na-de , / i-jo-te	pe-re-u-ro...	re	512	
4323	PY An 1 + fr. + fr. \$1\$ (1)	.1 e-re-ta , pe-re-u-ro-na-de , / i-jo-te¶.2 ro-o-wa	VIR 8¶.3	ri-jo...	.1	e-re-ta , pe-re-u-ro-na-de , / i-jo-te	pe-re-u-ro...	-	512	
4323	PY An 1 + fr. + fr. \$1\$ (1)	.1 e-re-ta , pe-re-u-ro-na-de , / i-jo-te¶.2 ro-o-wa	VIR 8¶.3	ri-jo...	.1	e-re-ta , pe-re-u-ro-na-de , / i-jo-te	pe-re-u-ro...	u	512	
4323	PY An 1 + fr. + fr. \$1\$ (1)	.1 e-re-ta , pe-re-u-ro-na-de , / i-jo-te¶.2 ro-o-wa	VIR 8¶.3	ri-jo...	.1	e-re-ta , pe-re-u-ro-na-de , / i-jo-te	pe-re-u-ro...	-	512	
4323	PY An 1 + fr. + fr. \$1\$ (1)	.1 e-re-ta , pe-re-u-ro-na-de , / i-jo-te¶.2 ro-o-wa	VIR 8¶.3	ri-jo...	.1	e-re-ta , pe-re-u-ro-na-de , / i-jo-te	pe-re-u-ro...	ro	512	
4323	PY An 1 + fr. + fr. \$1\$ (1)	.1 e-re-ta , pe-re-u-ro-na-de , / i-jo-te¶.2 ro-o-wa	VIR 8¶.3	ri-jo...	.1	e-re-ta , pe-re-u-ro-na-de , / i-jo-te	pe-re-u-ro...	-	512	
4323	PY An 1 + fr. + fr. \$1\$ (1)	.1 e-re-ta , pe-re-u-ro-na-de , / i-jo-te¶.2 ro-o-wa	VIR 8¶.3	ri-jo...	.1	e-re-ta , pe-re-u-ro-na-de , / i-jo-te	pe-re-u-ro...	na	512	
4323	PY An 1 + fr. + fr. \$1\$ (1)	.1 e-re-ta , pe-re-u-ro-na-de , / i-jo-te¶.2 ro-o-wa	VIR 8¶.3	ri-jo...	.1	e-re-ta , pe-re-u-ro-na-de , / i-jo-te	pe-re-u-ro...	-	512	
4323	PY An 1 + fr. + fr. \$1\$ (1)	.1 e-re-ta , pe-re-u-ro-na-de , / i-jo-te¶.2 ro-o-wa	VIR 8¶.3	ri-jo...	.1	e-re-ta , pe-re-u-ro-na-de , / i-jo-te	pe-re-u-ro...	de	512	
4323	PY An 1 + fr. + fr. \$1\$ (1)	.1 e-re-ta , pe-re-u-ro-na-de , / i-jo-te¶.2 ro-o-wa	VIR 8¶.3	ri-jo...	.1	e-re-ta , pe-re-u-ro-na-de , / i-jo-te	,	,	512	
4323	PY An 1 + fr. + fr. \$1\$ (1)	.1 e-re-ta , pe-re-u-ro-na-de , / i-jo-te¶.2 ro-o-wa	VIR 8¶.3	ri-jo...	.1	e-re-ta , pe-re-u-ro-na-de , / i-jo-te	i-jo-te	i	512	
4323	PY An 1 + fr. + fr. \$1\$ (1)	.1 e-re-ta , pe-re-u-ro-na-de , / i-jo-te¶.2 ro-o-wa	VIR 8¶.3	ri-jo...	.1	e-re-ta , pe-re-u-ro-na-de , / i-jo-te	i-jo-te	-	512	
4323	PY An 1 + fr. + fr. \$1\$ (1)	.1 e-re-ta , pe-re-u-ro-na-de , / i-jo-te¶.2 ro-o-wa	VIR 8¶.3	ri-jo...	.1	e-re-ta , pe-re-u-ro-na-de , / i-jo-te	i-jo-te	jo	512	
4323	PY An 1 + fr. + fr. \$1\$ (1)	.1 e-re-ta , pe-re-u-ro-na-de , / i-jo-te¶.2 ro-o-wa	VIR 8¶.3	ri-jo...	.1	e-re-ta , pe-re-u-ro-na-de , / i-jo-te	i-jo-te	-	512	
4323	PY An 1 + fr. + fr. \$1\$ (1)	.1 e-re-ta , pe-re-u-ro-na-de , / i-jo-te¶.2 ro-o-wa	VIR 8¶.3	ri-jo...	.2	ro-o-wa	VIR 8	ro-o-wa	ro	512





Group for Digital Media in Teaching and Research, Faculty of Humanities, UiO:

- **Asgeir Nesøen** (IT, interface)
 - **Damir Nedić** (IT, interface)
 - Heide Løken (IT, interface)
-
- Andrea Bersi (texts layout)

UiO • **University of Oslo Library**
Humanities and Social Sciences Library

UiO • **Department of Philosophy, Classics,
History of Arts and Idea**
University of Oslo

RESET ALL

Classification, Hands & Seals [hide](#)

Site	Document (7686)	Hand	Stylus	Series	Subseries	Set	Seal
Knossos (4224) <input type="checkbox"/>	- (1861) <input type="checkbox"/>	- (198) <input type="checkbox"/>	A (446) <input type="checkbox"/>	- (1658) <input type="checkbox"/>	- (4264) <input type="checkbox"/>	A (1) <input type="checkbox"/>	
Pylas (1004) <input type="checkbox"/>	? (2) <input type="checkbox"/>	1 (2) <input type="checkbox"/>	B (84) <input type="checkbox"/>	a (631) <input type="checkbox"/>	1 (805) <input type="checkbox"/>	B (1) <input type="checkbox"/>	
Thebes (363) <input type="checkbox"/>	1 (235) <input type="checkbox"/>	2 (5) <input type="checkbox"/>	C (157) <input type="checkbox"/>	b (287) <input type="checkbox"/>	1a (43) <input type="checkbox"/>	C (5) <input type="checkbox"/>	
Mycenae (87) <input type="checkbox"/>	1? (8) <input type="checkbox"/>	4 (16) <input type="checkbox"/>	D (1016) <input type="checkbox"/>	c (491) <input type="checkbox"/>	1b (11) <input type="checkbox"/>	CMS I 163 (7) <input type="checkbox"/>	
Tiryns (27) <input type="checkbox"/>	1KH (1) <input type="checkbox"/>	6 (3) <input type="checkbox"/>	E (224) <input type="checkbox"/>	d (424) <input type="checkbox"/>	2 (359) <input type="checkbox"/>	CMS I 308 (1) <input type="checkbox"/>	

Chronological & Spatial data [hide](#)

Chronology	Find-area	Find-spot	Provenance	Find year	Location	Inv. No.
LH IIIA ? (6) <input type="checkbox"/>	- (2670) <input type="checkbox"/>	2. (5) <input type="checkbox"/>	- (72) <input type="checkbox"/>	- (3) <input type="checkbox"/>	A. Nikolaos M. (2) <input type="checkbox"/>	1022 (1) <input type="checkbox"/>
LH IIIA2 (14) <input type="checkbox"/>	ARM, Necropolis, Tomb 146 (1) <input type="checkbox"/>	2.0687 (1) <input type="checkbox"/>	Boeotia? (1) <input type="checkbox"/>	1902 (1) <input type="checkbox"/>	ASHM (35) <input type="checkbox"/>	1037 (1) <input type="checkbox"/>
LH IIIA2-LH IIIB (67) <input type="checkbox"/>	DIM, Area 19 (1) <input type="checkbox"/>	2.1599 (1) <input type="checkbox"/>	Central Crete (1) <input type="checkbox"/>	1903 (1) <input type="checkbox"/>	ASHM / HM (5) <input type="checkbox"/>	1040 (1) <input type="checkbox"/>
LH IIIA2-LH IIIB ? (1) <input type="checkbox"/>	DIM, Area 3 Megaron B (1) <input type="checkbox"/>	2.17 (1) <input type="checkbox"/>	Central Crete or Boeotia? (10) <input type="checkbox"/>	1909 or 1910 (37) <input type="checkbox"/>	BE (2) <input type="checkbox"/>	1042 (1) <input type="checkbox"/>
I H IIIA2-I H IIIIC? (1) <input type="checkbox"/>	EL, Small Propylons, NE (1) <input type="checkbox"/>	2.17 + 2. (1) <input type="checkbox"/>	Central Crete or Boeotia? (1) <input type="checkbox"/>	1910 (1) <input type="checkbox"/>	BM (4) <input type="checkbox"/>	1045 (1) <input type="checkbox"/>

[Document](#) [Word search](#) [Multiple Word search](#)

1 of 5931

KN Fp(1) 1 + 31 (138)

• [Image at LiBER](#)

Next

Highlight changes in latest edition

.1 de-u-ki-jo-jo 'me-no'
.2 di-ka-ta-jo / di-we OLE S 1
.3 da-da-re-jo-de OLE S 2
.4 pa-de OLE S 1

Actual occurrence	1 Norm.	2 Norm.	3Norm.	Mycenaen form	Mycenaean lemma	Attic form	Attic lemma	Dial. form (Dor.)	IE root
da-m _o -de	da-mo-de	da-mo-	da-mo	dāmōi	dāmos	δῆμωι	δῆμος	δᾶμωι	deh ₂ -mo

Complex data:

- different epigraphical readings
- different lexical interpretations
- different morphological interpretations
- different syntactical interpretations

e-we-pe-se-so-me-na

Part. de fut. pas., Nom. pl. neutro, conc. c. *pa-we-a₂*, en MY Oe 127 (*pa-we-a₂ e-we-pe-se-so-me-na* LANA 20). Respecto a su interpr. gr. la discusión permanece abierta:

- 1) *εύ-(h)εψησόμενα (cf. εύ y ἔψω, «hervir») 1.
- 2) *εύ-ψησόμενα (= *ἐπι-ψησόμενα, cf. ψάω, «cardar») 2.
- 3) *ἔφεψησόμενα (< *φέφω/ἔφέφω, cf. ὑφάσω, ὕφασινω, «tejer») 3.
- 4) *εύ-(h)εψόμενα (cf. ἐφέπω) 4.
- 5) *ἥφεψησόμενα (cf. ψάω, «cardar») 5.



Verbs	824
Adpositions	352
Adverbs	259
Nouns	152
<u>Conjunctions</u> (= -qe)	64
Pronouns	43
Adjectives	31
Numerals	13
Subjunctions (= o-te)	4

Verbs

imp	pres	3
	pres	211
	perf	6
	impf	2
	fut	10
	aor	41
inf	pres	14
part	pres perf	33
	pres	93
	perf	177
	fut	3
	aor	1

Alternation of the preposition /epi/ vs. /opi/
in Pylos

Site	Number	Serie	Writer	Preposition
Pylos	613	Ep	1	epi
Pylos	2	Un	1	epi
Pylos	842	Eb	41	epi
Pylos	489	Ae	42	opi
Pylos	134	Ae	42	opi
Pylos	108	Ae	42	opi
Pylos	26	Ae	42	opi

Co-occurrence of instrumental plurals (-pi) (annotated) and other cases (not yet annotated) in the same line:

LM IIIA2-late?	128	KN	4450	S	d	a-ni-ja-pi	pte-no	o-u-qe , pte-no , po-si , a-ra-su-ja , a-ni-ja-pi wi-ri-ne-o q[-po-qo
LM IIIA2-late?	128	KN	5091	S	d	ka-ke-ja-pi	o-po-qo	ljo , o-po-qo , k̄a-ke-ja-pi , o-pi-i-ja-pi , o-[
LM IIIA2-late?	128	KN	4428	S	f	ke-ra-ja-pi	wi-ri-ne-o] wi-ri-ne-o , o-po-qo , ke-ra-ja-pi , o-pi-i-ja-pi
LH IIIB2/LH III C	1	PY	130	V	n	*34-to-pi	o-ze-to	o-ze-to , ke-sa-do-ro , *34-to-pi ,
LH IIIB2/LH III C	2	PY	642	T	a	ko-ru-pi-	to-pe-za	to-pe-za , ra-e-ja , me-no-e-ja , e-re-pa-te , a-ja-me-ŋa , qe-qi-no-to , au-de-pi , ko-ru-pi-qe 1

chronology1	writer	site	tablenumber	series	subseries	instr	AO	line
LM IIIA2-early?	-	KN	877	K	NULL	ma-te-u-pi	a-tu-ko	a-tu-ko / de-ra[], ma-te-u-pi , *212VAS+U[
LM IIIA2-late?	102	KN	872	K	NULL	ne-qa-sa-pi	Jme-no	Jme-no , ne-qa-sa-pi , *227VAS 1
LM IIIA2-early?	114	KN	785	L	d	e-ru-ta-ra-pi	po-jki-ro-nu-ka	po-jki-ro-nu-ka , *161' TELA;2 3 ki-ri-ta , / e-ru-ta-ra-pi , *161 TELA;3 [
LM IIIA2-early?	114	KN	787	L	d	ki-to-pi	o-re-ne-ja	pa-we-a2 , / o-re-ne-ja *161 ki-to-pi[
LM IIIA2-late?	116	KN	585	L	d	e-ru-ta-ra-pi	re-u-ko-nu-ka	J re-u-ko-nu-ka e-ru-ta-ra-pi
LM IIIA2-early?	127	KN	891	S	e	e-re-pa-te-jo-pi	pte-re-wa	pte-re-wa / e-ka-te-re-ta , a3-ki-no-o 2 e-re-pa-te-jo-pi , [
LM IIIA2-late?	128	KN	4401	S	d	a-ni-ja-pi	Ja-ra-ru-ja	Ja-ra-ru-ja , a-ni-ja-pi , wi-ri-ni-jo , o-po-qo , ke-ra-ja-pi , o-pi-i-ja-pi CUR[
LM IIIA2-late?	128	KN	4403	S	d	ke-ra-ja-pi	e-re-pa-te-jo	e-re-pa-te-jo , o-po-qo , ke-ra-ja-pi , o-pi-i-ja-pi 'ko-ki-da , o-pa' CUR 3
LM IIIA2-late?	128	KN	4404	S	d	ke-ra-ja-pi	wi-ri-ni-jo	ljo , i-ko-e-qe , wi-ri-ni-jo , o-po-qo , ke-ra-ja-pi + o-pi-i-ja-pi CUR[
LM IIIA2-late?	128	KN	4405	S	d	a-ni-ja-pi	Ji-qi-ja	Ji-qi-ja , / po-ni-ki-ja , a-ra-ro-mo-te-me-na , a-ra-ru-ja , a-ni-ja-pi
LM IIIA2-late?	128	KN	4405	S	d	ke-ra-ja-pi	wi-ri-ni-jo	wi-ri-ni-jo , o-po-qo , ke-ra-ja-pi , o-pi-i-ja-pi , o-u-qe , pte-no , []CUR 1[
LM IIIA2-late?	128	KN	4407	S	d	ke-ra-ja-pi	do-jwe-jo	do-jwe-jo , i-ko-e-qe , wi-ri-ni-jo , o-po-qo , ke-ra-ja-pi , 'o-pi-i-ja-pi' CUR 3[
LM IIIA2-late?	128	KN	4408	S	d	a-ni-ja-pi	Ja-ra-ru-wo-ja	Ja-ra-ru-wo-ja , a-ni-ja-pi , wi-ri-ne-o , o-po-qo , ke-ra-ja-pi , o-pi-i-jal-pi
LM IIIA2-late?	128	KN	4409	S	d	ka-ke-ja-pi	wi-ri-ne-o	wi-ri-ne-o , o-po-qo , ka-ke-ja-pi , o-pi-i-ja-pi CUR 1
LM IIIA2-late?	128	KN	4412	S	d	ka-ke-ja-pi	e-re-pa	ka-ke-ja-pi , o-pi-i-ja-pi , o-u-qe , po-si , e-re-pa
LM IIIA2-late?	128	KN	4413	S	d	a-ni-ja-pi	a-ra-ru-Jja	a-ra-ru-Jja , a-ni-ja-pi , wi-ri-ni-jo , o-po-qo , ke-ra-ja-pi , o-pi-i-ja-pi CUR[
LM IIIA2-late?	128	KN	4415	S	d	ke-ra-ja-pi	wi-ri-ne-jo	wi-ri-ne-jo , o-po-qo , ke-ra-ja-pi , o-pi-i-ja-pi CUR 2
LM IIIA2-late?	128	KN	4450	S	d	a-ni-ja-pi	pte-no	o-u-qe , pte-no , po-si , a-ra-ru-ja , a-ni-ja-pi wi-ri-ne-o o[-po-qo
LM IIIA2-late?	128	KN	5091	S	d	ka-ke-ja-pi	o-po-qo	ljo , o-po-qo , ka-ke-ja-pi , o-pi-i-ja-pi , o-[
LM IIIA2-late?	128	KN	4428	S	f	ke-ra-ja-pi	wi-ri-ne-o	J wi-ri-ne-o , o-po-qo , ke-ra-ja-pi , o-pi-i-ja-pi
LH IIIB2/LH IIIC	1	PY	130	V	n	*34-to-pi	o-ze-to	o-ze-to , ke-sa-do-ro , *34-to-pi ,
LH IIIB2/LH IIIC	2	PY	642	T	a	ko-ru-pi-	to-pe-za	to-pe-za , ra-e-ja , me-no-e-ja , e-re-pa-te , a-ja-me-na , qe-qi-no-to , au-de-pi , ko-ru-pi-qe 1
LH IIIB2/LH IIIC	2	PY	642	T	a	po-pi	to-pe-za	to-pe-za , ra-e-ja , a-pi-qo-to , e-re-pa-te-jo , po-pi , e-ka-ma-te-qe , qe-qi-no-to-qe , to-qid-e
LH IIIB2/LH IIIC	2	PY	642	T	a	u-do-pi	to-pe-za	to-pe-za , ra-e-ja , we-a-re-ja , a-ja-me-na , a2-rq[Ju-do-pi , ku-wa-no-qe , pa-ra-ke-we-qe[Je-ne-wo , pe-[
LH IIIB2/LH IIIC	2	PY	707	T	a	e-re-pa-te-ja-pi	to-no	to-no , ku-te-se-jo , e-re-pa-te-ja-pi , o-pi-ke-re-mi-ni-ja-pi , se-re-mo-ka-ra-o-re , qe-qi-no-me-na , a-di-ri-ja-te-qe , po-ti-pi-qe 1
LH IIIB2/LH IIIC	2	PY	707	T	a	ku-ru-sa-pi	to-no	to-no , ku-ru-sa-pi , o-pi-ke-re-mi-ni-ja-pi , o-ni-ti-ja-pi 1 ta-ra-nu-qe , a-ja-me-no , e-re-pa-te-jo , au-de-pi 1
LH IIIB2/LH IIIC	2	PY	708	T	a	a-di-ri-ja-pi	ku-te-se-jo	ta-ra-nu , ku-te-se-jo , a-ja-me-no , e-re-pa-te-jo , a-di-ri-ja-pi , re-wo-pi-qe 1
LH IIIB2/LH IIIC	2	PY	708	T	a	e-re-pa-te-ja-pi	to-no	to-no , ku-te-se-jo e-re-pa-te-ja-pi , o-pi-ke-re-mi-ni-ja-pi , se-re-mo-ka-ra-a-pi , qe-qi-no-me-na , a-di-ri-ja-pi-qe
LH IIIB2/LH IIIC	2	PY	713	T	a	e-ka-ma-pi	to-pe-za	to-pe-za , ra-e-ja , ku-te-se-jo , e-ka-ma-pi , e-re-pa-te-jo-qe , a-pi-qo-to , e-ne-wo-pe-za , qe-qi-no-me-na , to-qid-e 1
LH IIIB2/LH IIIC	2	PY	713	T	a	e-ka-ma-pi	to-pe-za	to-pe-za , ku-te-se-ja , e-re-pa-te-jo , e-ka-ma-pi , a-pi-qo-to , e-ne-wo-pe-za , ko-ki-re-ja
LH IIIB2/LH IIIC	2	PY	714	T	a	a-ja-me-na	a-ja-me-na	a-ja-me-na , ku-ru-so , a-di-ri-ja-pi , se-re-mo-ka-ra-o-re-qe , ku-ru-so [] , ku-ru-so-qe , po-ni-ki-pi 1
LH IIIB2/LH IIIC	2	PY	714	T	a	po-ni-ki-pi	a-ja-me-no	ku-wa-ni-jo-qe , po-ni-ki-pi 1 ta-ra-nu , a-ja-me-no , ku-wa-no , pa-ra-ku-we-qe , ku-ru-so-qe , ku-ru-sa-pi-qe , ko-no-ni-pi 1
LH IIIB2/LH IIIC	2	PY	715	T	a	e-ka-ma-pi	to-pe-za	to-pe-za , ku-te-se-ja , e-re-pa-te-jo , e-ka-ma-pi , a-pi-qo-to , e-ne-wo-pe-za , ko-ki-re-ja
LH IIIB2/LH IIIC	2	PY	722	T	a	e-re-pa-te-ja-pi	a-ja-me-no	ta-ra-nu , a-ja-me-no , e-re-pa-te-ja-pi , ka-ru-pi *220 1 ta-ra-nu , a-ja-me-no , e-re-pa-te-ja-pi , ka-ru-pi *220 1
LH IIIB2/LH IIIC	2	PY	722	T	a	ka-ra-a-pi	a-ja-me-no	ta-ra-nu , a-ja-me-no , e-re-pa-te-jo , ka-ra-a-pi , re-wo-te-jo , so-we-no-qe , *220 1
LH IIIB2/LH IIIC	31	PY	1315	U	b	te-u-ke-pi	J-wo-ja	J-wo-ja a-ni-ja , te-u-ke-pi , 5 di-pte-ra3 e-ru-ta-ra 1+6[
LH IIIB2/LH IIIC	42	PY	27	A	e	qe-to-ro-po-pi	o-rq[-me-no	qe-to-ro-po-pi , o-rq[-me-no
LH IIIB2/LH IIIC	42	PY	108	A	e	qe-to-ro-po-pi	qe-te-ro	qe-te-ro , a3-ki-pa-ta , o-pi , ta-ra-ma-ta-o , qe[-to-ro-po-pi VIR 1
LH IIIB2/LH IIIC	42	PY	134	A	e	qe-to-ro-po-pi	ke-ro-wo	ke-ro-wo , po-me , a-si-ja-ti-ja , o-pi , ta-ra-ma-o qe-to-ro-po-pi VIR 1
LH IIIB2/LH IIIC	Ciii	PY	418	C	n	ma-ra-pi	re-u-ko[re-u-ko[Jma-ra[-pi Jpe-ko , a-ko-ro-we[
LH IIIB2/LH IIIC	Ciii	PY	418	C	n	ma-ra-pi	re[-u-]ko	re[-u-]ko , ma-ra-pi , pe-ko , a-ko-ro-we BOS+SI 1
LH IIIB:2	NULL	TH	434	U	q	je-u-pi	pa-ro	pa-ro [lje-u-pi , ka-[



Distribution of 3 decl. instrumental plural (in -pi) in space and time:

Site	Chronology	Frequency	Occurrences
KN	LM IIIA2-late?	2.3612	367
	LM IIIA2-early?	0.3667	57
	LM IIIA1?	0.1544	24
PY	LH IIIB2/LH IIIC	5.6424	877
TH	LH IIIB:2	0.0901	14

Syllabograms most frequently used as logogram:

Logogram	Number	Frequency %
SA	152	15.2457
ZE	146	14.6439
DA	120	12.0361
O	85	8.5256
NI	75	7.5226

Instantanea File Modifica Scatto Finestra Aiuto

100% on. 01:23 federia_adm

frmSplash frmItem

Select col.: Pylos Select item:

Class: A Subg.: n Set: Miss.: Joined With:

Find spot: Archive Complex Chron. 1: LH IIIB2/LH I

Loc.: NMA Chron. 2: LH IIIB2/LH I

Old.N.: Chron. 3:

Numb.: 1580 Delete Item

Sorting: by table number (radio) by series+subseries (radio) Import ord. (radio)

Content: e-re-ta , pe-re-u-ro-na-de , /i-jo-te

Face: r. Line: .1 Lacuna LHS Lacuna RHS Type: Ruled

Notes: Numbering: 0 Delete line

Content: e-re-ta Word Type: common word Prev.: Size: 0 Next: Lac. L Lac. Int. Lac. R Numb.: 0 Delete word

Word notes:

SYLLA	Han	Stylu	Un	Alt	uncertain_read	N.	Omis	S. Sigil	Erase	Over	Restore	L Lacun	R Lacun
e	1	1				0							
-	1	1				10							
re	1	1				20							
-	1	1				30							
ta	1	1				40							
*													

Record: 1 of 5 No Filter Search

Record: 1 of 8 No Filter Search

Record: 1 of 1007 Filtered Search

Navigation Pane

Mykensk NO Norwegian, Bokmål (Norway) Help

frmAnalysisPhysWords

Collection: Knossos Item: 966 Enter LINE: te-o , do-e-ro [

Sorting A i 3

ITEM: Theme: personnel;slaves Checked

Lir Content

- .a te-o , do-e-ro [
- .b a-ri-ke-u , / ka-pa-so ja-[
- *

Navigation Pane

Previous item Next item
 Previous line Next line
 Previous word Next word

Analysis Properties

General Class and attributes Proto-agent/patient

Word Class: N Type: divinity
 Prob. Name: Occupation:

Number: sing/plur Person:
 Tempus/Aspect:
 Mood:
 Diathesis:

Gender: m/f Stem: O-
 Derivation:
 Grade:
 Prep./Postp.:

Them./Athem.: Decl./Conj.: 2
 Component 1:
 Component 2:
 Component 3:

Sem. Class: religion and festivities
 Consensus: 1 Criterion: fp
 Imported case: acc/dat/gen

Record: 1 of 2 Search

Record: 142 Filtered Search

01:27 18.04.2018

Semi-automatic annotation 2: ex.: -di-do-to

Screenshot of a semi-automatic annotation interface for the word '-di-do-to'.

Top Bar: Instantanea, Archivio, Composizione, Scatto, Finestra, Aiuto. Icons for battery, signal, etc. Date: fr. 20:44. User: Federico...inistrator. Search icon.

Toolbar: File, Home, Create, External Data, Database Tools. Active tab: frmAnalysisPhysWords.

Search Bar: Collection: Pylos, Item: 319, Enter. LINE: to-sa-de, o-u-di-do-to SA 457.

Sorting: by item number (selected), by series and subgroups, import-order.

ITEM: Lir Content

.1	de-we-ro-a3-ko-ra-i-ja SA 1239
.2	to-sa-de, o-u-di-do-to SA 457
*	

Analysis Tab: General, Class and attributes, Proto-agent/patient (selected).

LB-Word:	-di-do-to	Rank:	1b
LB-Lexeme:	-di-do-to	Comment:	
Myc-Word:	didotoi		
Myc-Lexeme:	*didōmi		
I mill. Word:			
I mill. Lexeme:			
Loan Source:			
Indo-European:			
English:	to give		
Italiano:			
Norsk:			

Table View: LB-word, Myc-Word, Class, Temp/Asp, Number, Diathesis, Stem, Them/Athem, Gender, Case 1, Case 2, Case 3, Case 4, Declension/Col, Type, Mood, Person.

-di-do-to	didotoi	V	pres	plur sing	med/pass med/pass	reduplicated reduplicated	athem								
-di-do-to	didotoi	V	pres												

Buttons: Previous item, Next item, Previous line, Next line, Previous word, Next word.

Text Fields: Pagenumber: []

Buttons: analysis, Delete all content, New analysis from word instance.

Bottom Bar: Record: 14 6373, Filtered, Search. Icons for Windows Start, Taskbar, etc. Date: 20:44.

Semi-automatic annotation 1: ex.: e-ko-te

The screenshot shows the MySQL Workbench interface with a query editor containing a complex SQL script. A red box highlights the WHERE clause of the main query, which includes a regular expression search for the word 'e-ko-te'. To the right of the query editor, a sidebar displays a list of annotated snippets. A red circle highlights the first snippet in the list, labeled 'Annotazione 1: riconoscere', which contains a similar SQL query. This indicates that the user has previously annotated this specific pattern and is now referencing it.

```
1 • SELECT DISTINCT
  2     w.sort_content,
  3     pw.id AS pwid,
  4     lw.class,
  5     w.content,
  6     c.name,
  7     i.series,
  8     i.subseries,
  9     i.tablenumber,
 10    i.content,
 11    pl.linenumber,
 12    pl.face,
 13    pl.content AS line,
 14    w.wordtype
 15
 16    FROM
 17        ((phys_word pw
 18        LEFT JOIN ling_words lw ON lw.phys_wordid = pw.id)
 19        LEFT JOIN words w ON pw.wordid = w.id)
 20        LEFT JOIN
 21            phys_line pl ON pw.phys_lineid = pl.id
 22        LEFT JOIN
 23            (item i
 24            LEFT JOIN collection c ON c.id = i.collectionid) ON pl.itemid = i.id
 25    WHERE
 26        w.sort_content REGEXP '^([j?o-u?-?]-[e-ko-te(-qe|de)])$';
```

Snippets list (annotated items circled):

- Annotazione 1: riconoscere
- Annotazione 2: inserimento in lw
- Annotazione 3: tabella temporanea
- Annotazione 5a: controllo lw
- Annotazione 5b: controllo completo lw
- Annotazione 4f0: REGEXP verbi
- Annotazione 4f1: Ind pres tematico
- Annotazione 61: tabella temporanea per -qe
- Annotazione 6b: -qe
- Editing lw
- Layout-import: sjekk mellomrom foran pl.c...
- Headings' data
- preg_replace ~

mykensk

Structure Content Relations Triggers Table Info Query

Table History Users Console

mykensk/ling_words

Q Filter

kt6
kt6_2
kt6nuove
kt6togliere
kt6writers
ktold
lexeis
ling_clauses
ling_phrases
ling_sentences
ling_words
ling_words_02_0...
ling_words_24_6...
ling_words_3_6_17
nominomatch
notannotated
numeripartlyunc
onomatakn
onomatalaschi1
onomatalaschimaok
onomatanomi
onomatapy
opes
parole1
parole2
paroledautore
people
periods
phrase_words
phrase_words_24...
phys_line
phys_line_copy
phys_syllables
phys_syllables_copy
phys_word
phys_word_copy...

```

1 SELECT
2   i.heading,
3   pl.face,
4   pl.linenumber,
5   w.content,
6   lw.class,
7   lw.type,
8   lw.stemFormation

```

heading	face	linen...	content	class	type	stem_f...	case	case2	case3	case4
KN Ak(1) 8444 (103)	r.	.1	[j]a	N	people	NULL	s;nom;lip;ci;;	NULL	NULL	NULL
KN Ak(1) 8622 + 8724 + frr. (103?)	r.	.B	[j]wa-ko[N	people	A-	s p;nom;lip;ci;;	d;nom;lip;cit;;	NULL	NULL
KN Ak(2) 9001 + 9031 + 9035 (108)	r.	.2	me]-zo-e	Adj	quantitative	S-	p;nom;lip;fn;;	NULL	NULL	NULL
KN Ak(3) 9002 (102a)	r.	.2	me-zo-e[Adj	quantitative	S-	d p;nom;lip;f;;	NULL	NULL	NULL
KN Ak(2) 9173 + 9459 (108)	r.	.1	?we]-we-si-jo[N	MN	O-	s;nom;lia;ci;;	s;dat;rec;ci;;	NULL	NULL
KN Ak(2) 9173 + 9459 (108)	r.	.2	[k]o-wa	N	people	A-	s p;nom;lip;ci;;	d;nom;lip;cit;;	NULL	NULL
KN Ak(2) 9173 + 9459 (108)	r.	.3	ko-wo	N	people	O-	s d p;nom;lip;ci;;	NULL	NULL	NULL
KN Ak(2) 9407 + 9417 + 9522 + frr.(8) (108)	r.	.2	k̥o-wa	N	people	A-	d p;nom;lip;ciat;;	NULL	NULL	NULL
KN Ak(2) 9407 + 9417 + 9522 + frr.(8) (108)	r.	.2	m̥e-u-jo-e[Adj	quantitative	S-	d p;nom;lip;f;;	NULL	NULL	NULL
KN Ak(2) 9407 + 9417 + 9522 + frr.(8) (108)	r.	.3	ko-w̥o	N	people	O-	s d p;nom;lip;ci;;	NULL	NULL	NULL
KN Ak(2) 9407 + 9417 + 9522 + frr.(8) (108)	r.	.3	m̥e-u-jo[Adj	quantitative	S-	s d p;nom;lip;ci;;	NULL	NULL	NULL
KN Ak 9409 (-)	r.	NULL	[j]me-zo[Adj	quantitative	S-	s d p;nom;lip;ci;;	NULL	NULL	NULL
KN Ak 9410 (-)	r.	.3	m̥e-u-jo-e	Adj	quantitative	S-	d;nom;lip;fn;;	NULL	NULL	NULL
KN Ak(2) 9477 + 9529 + 10035 + frr.(9) (108?)	r.	.2	[j]u-jo-e[Adj	quantitative	S-	d p;nom;lip;f;;	NULL	NULL	NULL
KN Ai(4) 9478 + 9490 + frr.(9) (205?)	r.	NULL	ko]-wo	N	people	O-	p;nom;lip;cin;;	NULL	NULL	NULL
KN Ak(2) 9485 + 9554 + frr.(3) (108)	r.	.2	[j]m̥e-u-jo[Adj	quantitative	S-	s d p;nom;lip;ci;;	NULL	NULL	NULL
KN Ak(2) 9485 + 9554 + frr.(3) (108)	r.	.3	[j]e	Adj	quantitative	S-	d p;nom;lip;f;;	NULL	NULL	NULL
KN Ai 9501 (-)	r.	NULL	ko[N	people	O-	s d p;nom;lip;ci;;	NULL	NULL	NULL
KN Ai(4) 9508 (205)	r.	NULL	[j]ko-wa[N	people	A-	s p;nom;lip;ci;;	d;nom;lip;cit;;	NULL	NULL
KN Ai 9509 (-)	r.	NULL	ko-wa	N	people	A-	s;nom;lip;cin;;	NULL	NULL	NULL
KN Ai(4) 9510 (205)	r.	NULL	[j]ko-w̥a	N	people	A-	p;nom;lip;cin;;	NULL	NULL	NULL
KN Ai 9512 (-)	r.	.1	ko-w̥o[N	people	O-	s d p;nom;lip;ci;;	NULL	NULL	NULL
KN Ai 9513 (-)	r.	NULL	ko]-wo	N	people	O-	s;nom;lip;cin;;	NULL	NULL	NULL
KN Ai 9532 + 9546 + fr. (-)	r.	NULL	ko]-wa	N	people	A-	s;nom;lip;cin;;	NULL	NULL	NULL
KN Ai 9532 + 9546 + fr. (-)	r.	NULL	k̥o]-wo	N	people	O-	s d p;nom;lip;ci;;	NULL	NULL	NULL
KN Ak 9545 + frr. (-)	r.	.1	[j]k̥o-wa[N	people	A-	s p;nom;lip;ci;;	d;nom;lip;cit;;	NULL	NULL
PY An 1 + fr. + fr. \$1\$ (1)	r.	.1	e-re-ta	N	place	A-	p;nom;lip;fan;;	NULL	NULL	NULL
PY An 1 + fr. + fr. \$1\$ (1)	r.	.1	pe-re-u-ro-na-de	N	place	N-	s;acc;des;fs;;adp	NULL	NULL	NULL
PY An 1 + fr. + fr. \$1\$ (1)	r.	.1	i-jo-te	Part	NULL	root	p;nom;pat;fan;;	NULL	NULL	NULL

No errors; 790 rows affected, taking 743 ms

mykensk

Select Database Structure Content Relations Triggers Table Info Query

Table History Users Console

mykensk/ling_words

Filter

```

48 ON ps.phys_worddata = pw.id
49 WHERE
50 ps.`uncertain_reading` = '-1'
51 AND
52 w.wordtype = 'common word'
53
54 GROUP BY pw.id
55
56 ORDER BY
57 w.sort_content,
58 co.ordine,
59 i.tablenumber,
60 i.series,
61 i.subseries,
62 i.set_ordine,
63 pl.face,
64 pl.numbering,
65

```

Query Favorites Query History Run Current

content	heading	content	face	linen...	content	numbering	content	numbering	writer	id
J*56-ko-we	KN Da 1384 + 5684 + 5702 + 7247 + 8...	.A u-ta-jo , OVIS:m...	r.	.B	ti-ri-jo-ko-so / []*56-ko-we [?][30	*56		0	117
*56-ko-we	KN Da 1461 + 7091 (117)	ma-ri-ti-wi-jo , /*56-ko-we OVIS:...	r.	NULL	ma-ri-ti-wi-jo , /*56-ko-we OVIS:m 100	30	*56		0	117
*56-]kø-we	KN Df 5182 + 5783 (117)	.A] OVIS:m 23 OVIS:...	r.	.B	*56-]kø-we , pe OVIS:m 8	0	ko		20	117
J*56-ko-we[KN X 5964 (-)	sup. mut.¶.1]*56-ko-we[¶.2...	r.	.1]*56-ko-we[0	*56		0	208
*56-ko[-we	KN X 8190 (-)	ljo / *56-ko[-we	r.	NULL	ljo / *56-ko[-we	20	ko		20	-
J*56-ko-wé[KN X 9868 (-)	sup. mut.¶.1]*56-ko-wé[r.	NULL]*56-ko-wé[0	we		40	-
*56-ni-sa-ta	KN As(1) 607 + 5524 + 5996 + 8257 +1 JVIR 1 a-ra-ko VIR 1 ¶.2...	r.	.3	JVIR 1 ši-mi-do VIR 1 *56-ni-sa-t...	50	*56		0	103
*56-]rú-we	TH Gp 114 (306)	.1 *56-]rú-we V 3 ¶.2	r.	.1	*56-]rú-we V 3	0	ru		20	306
J*56-ru-we	TH Gp 184 (306)	.1 JV 3 to-pa-po-ro-i , VIN S 1...	r.	.2]*56-ru-we V 2 e-pe-to-i V 1	0	*56		0	306
*56-]rú[-we	TH Gp 186 (306?)	.1 JS 1 V 1 ¶.2 JVIN 3...	r.	.2]VIN 3 *56-]rú[-we	20	*56		0	306?
J*56-ru-we	TH Fq 205 (307)	sup. mut.¶.1 e-pi-dq[-ro-mo]¶.2...	r.	.4]*56-ru-we V 1 ka-ši[0	*56		0	307
J*56-zá[KN Ap(1) 8154 + 8155 + 8158 + 8168...	fragmentum A...	r. fragme...	.2]*56-zá[0	*56		0	103?
*63-te-raq-de	TH Gp 107 (306)	lat. sup.¶.to-so-wo¶.r.¶.1 *63-te-raq-...	r.	.1	*63-te-raq-de	0	ra		40	306
*63-te-raq-[de	TH Gp 122 (306)	.1 *63-te-raq-[de¶.2 a-ki-to , V[r.	.1	*63-te-raq-[de	0	ra		40	306
*63-te-ra-de[TH Gp 178 (306)	.1 te-qa-jo-i¶.2 *63-te-ra-de[r.	.2	*63-te-ra-de[0	te		20	306
J*63-te-ra-de	TH Gp 197 (306?)	.1]*63-te-ra-de VIN¶.2]ši...	r.	.1]*63-te-ra-de VIN[0	*63		0	306?
*63-te-]raq-de	TH Gp 230 (306?)	.1 *63-te-]raq-de VIN 4¶.2...	r.	.1	*63-te-]raq-de VIN 4[0	ra		40	306?
*63-te-]raq-de	TH Gp 233 (306)	.1 *63-te-]raq-de , VIN¶.2 e-p...	r.	.1	*63-te-]raq-de , VIN[0	ra		40	306
*63-te-raq-[de	TH Gp 237 (306?)	.1 *63-te-raq-[de¶.2 e-mi[-jo-no-i	r.	.1	*63-te-raq-[de	0	ra		40	306?
*63-u-řo	TH Fq 281 (305)	.0 sup. mut.¶.1 a]-me-ro V[...	r.	.2]2 *63-u-řo Z[10	u		20	305
1*63-...	VIN 1141 7100 (120)	1*63-...	r.	...	1*63-...	0	*63		0	124

No errors; 2929 rows affected, taking 1,54 s

Appendix: Aligning EpiDoc With Mycenaean Usage (Wingspread DAMOS Conventions)

search



Description	Wingspread	DAMOS	EpiDoc example	EpiDoc Guidelines
Characters and glyphs				
syllabogram	pa or ro ₂	pa or ro ₂	<c type="syllabogram">pa</c> <c type="syllabogram">ro ₂ </c>	Not covered.
logogram	OLE	OLE	<c type="logogram">OLE</c>	Not covered.
syllabogram used as logogram	PA	PA	<c type="syllabogram-as-logogram">PA</c>	Not covered.
Monogram (i.e. ligatured syllabograms) <i>MERI</i>	ME±RI	ME±RI	<hi rend="monogram">MERI</hi>	Not covered.
Ligatured logograms	TELA+PO	TELA+PO	<hi rend="ligature">TELA+PO</hi>	Ligatured Letters
Metrogram	S	S	<c type="metrogram">S</c>	Not covered.
Arithmogram	1	1	<num>1</num>	Numbers/Numerals Of Known Value
Syllabogram as abbreviation	o	o	<abbr>o</abbr>	Abbreviation not Expanded at All
Word divider	,	,	<pc><g ref="#div"/></pc>	Not covered.
Undeciphered glyph (syllabogram)	*47	*47	<g ref="#s47"/>	Not covered.
Undeciphered glyph (logogram)	*123	*123	<g ref="#l123"/>	Not covered.
Undeciphered glyph (vase logogram)	*155VAS	*155VAS	<g ref="#l155vas"/>	Not covered.
Gender specifier	^m or ^f	:m or :f	<c type="specifier">m</c>	Not covered.
Other specifier	1	;1	<c type="specifier">1</c>	Not covered.

Editorial interventions and observations

to be added

Responsibility for this section

1. Gabriel Bodard, author
2. Federico Aurora, author

Screenshot



LiBER | Linear B Electronic Resources

At the beginning of the 20th century, during the excavation of the palace of Knossos, the British archaeologist Arthur Evans found a large number of archival documents written in three different scripts. In his book *Scripta Minoa* (Oxford 1909) he called these scripts "Cretan Hieroglyphic", "Linear A", and "Linear B", where the term *linear* alluded to the stylized and cursive shape of the signs compared to the more decorative and calligraphic form of the Cretan Hieroglyphics. Subsequently, Linear B texts were brought to light also in various palatial sites of mainland Greece, including Pylos and Mycenae.

The decipherment of [Linear B](#), which is a logo-syllabic script, is due to the British architect Michael Ventris. Based on the study of sign frequencies and alternations (made possible by the work of Emmett Bennett), Ventris gradually developed a phonetic grid, until, in his last work note, dated 1 June 1952, moving from some observations previously made by Alice Kober, he suggested the possibility that Linear B was used to write Greek.

NOTE 20. Are the Knossos and Pylos tablets written in Greek?

With the publication of the Knossos tablets in *Scripta Minoa* volume II, and with the promise of Dr Bennett's revised Index, we are in a position to begin a detailed analysis of the whole Linear B material under its various aspects. [...] The note which follows is in the nature of a frivolous digression, and is not intended to prejudice that analysis.

A month later, Ventris publicly announced the results of his decipherment in a BBC radio broadcast.

Shortly afterwards he came into contact with John Chadwick, an ancient Greek specialist from Cambridge, who collaborated with him to write the founding article of Mycenaean epigraphy, "Evidence for Greek Dialect in the Mycenaean Archives" (*Journal of Hellenic Studies* 1953) and the first reference book on Linear B, *Documents in Mycenaean Greek* (Cambridge 1956).

We currently possess more than **6,000 Linear B inscriptions**, mostly from palatial contexts dating from the 14th-13th centuries BC. The vast majority of them are clay tablets of economic content.

The Project

The Linear B Electronic Resources (LiBER) project, launched by the [Consiglio Nazionale delle Ricerche](#), has been conceived and developed by **Maurizio Del Freo** ([CNR-ISPC](#)) and **Francesco Di Filippo** ([CNR-ISMed](#)). The final goal of the project is to create a complete digital edition of the Linear B documents and to make it available to all scholars interested in the Mycenaean civilisation together with a new search engine for the processing of logosyllabic scripts and Web-GIS functions for the topographical representation of the documents.

A CNR project by the [Institute of Heritage Science](#) and the [Institute for Studies on the Mediterranean](#)

Maurizio Del Freo / Editor

Istituto di Scienze del Patrimonio Culturale (CNR-ISPC)

Francesco Di Filippo / Software developer

Istituto di Studi sul Mediterraneo (CNR-ISMed)

Françoise Rougemont / Editorial assistant

CNRS, UMR 7041 ArcScan, Nanterre



Original recording from BBC ©, July 1st 1952

LiBER v2 in numbers:

Documents:

4406

Words:

17901

[◀ KN Ap\(1\) 5868](#)[KN Ap\(1\) 5876](#)[KN Ap\(1\) 8154 ➤](#)[Remove Highlighting](#)

Document

Ap(1) 5876+5928+5971+6068+fr.(3)

Findspot

—

Scribe

103

Palimpsest

—

Chronology

—

M. Inv. No.

Herakleion M.

- .1] ko-wo , di 4 qa-mi-ja / ko-wa 'di' 3 ko-wo di 3[
.2] 'di' 1 ri-jo-no ko-wo di 2 [
.3] vacat [



© Hellenic Ministry of Culture (HCRMDO)

[Full Screen Image](#)



LIBER

Credits

Database

Map

Search

Tools ▾

Sites ▾

Search docs by number



Login

Documents (with findspots) ▾

1778 out of 4406 on map 1778

Filter

KN Ag 87

KN Ag 88

KN Ag 89

KN Ag 90

KN Ag 91

KN Ag 204

KN Ag <321>

KN Ag <322>

KN Ag <324>

KN Al 338

KN Al 632

Minos 35-36, p. 127 (ex F14?)

KN Al 739

Minos 35-36, p. 202-203 (or H2?)

KN Al 824

KN Al 1805

KN Al(1) 63

KN Al(1) 115

KN Al(1) 190

KN Al(1) 194

KN Al(1) 213

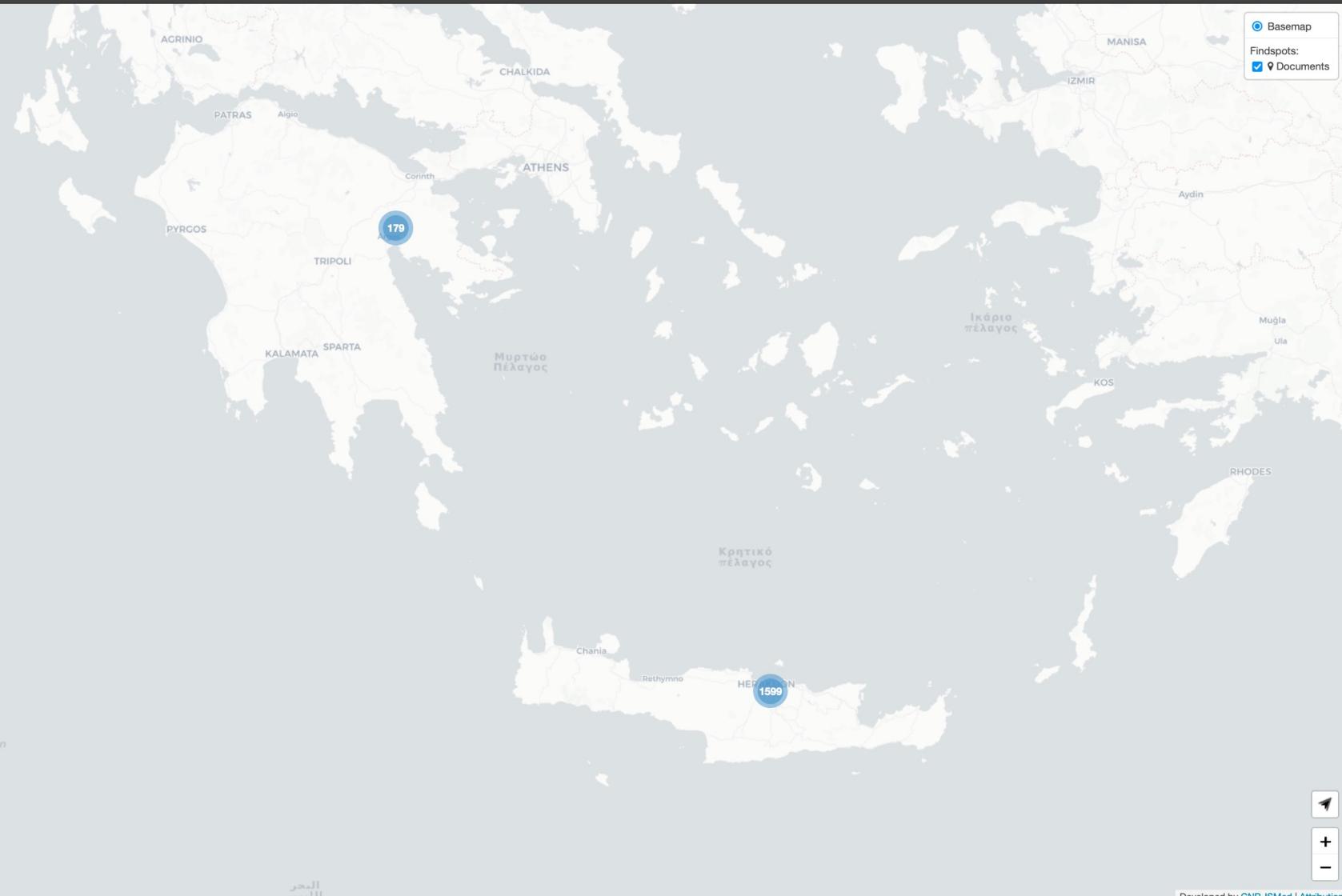
KN Al(2) 750

KN Al(2) 751

KN Al(2) 752

KN Al(2) 754

KN Al(2) 762



- [ENG](#)
- [Home](#)
- [PA-I-TO Project](#)
- [Linear A](#)
- [Linear B](#)
- [Cuneiform](#)
- [Missions](#)
- [Team](#)
- [Gallery](#)
- [Bibliography](#)
- [Situography](#)
- [News](#)
- [Contacts](#)



SAPIENZA
UNIVERSITÀ DI ROMA



UNIVERSITÀ
IULM

PA-I-TO project| Alessandro Greco, Sapienza Università di Roma, Georgia Flouda,
Heraklion Archaeological Museum, Erika Notti, Università IULM.



ΑΡΧΑΙΟΛΟΓΙΚΟ
ΜΟΥΣΕΙΟ
ΗΡΑΚΛΕΙΟΥ



Data License. The 2D+ and 3D-models of artifacts presented in the database of paitoproject are for scientific, non-profit use of scientists. All 2D+ and 3D-models are subject to copyright laws with all rights reserved.
Reproduction, publication or commercial use of these 2D+3D-datasets is strictly prohibited without prior written permission. For further information, contact: Prof Alessandro Greco a.greco@uniroma1.it

- ENGLISH
- Home
 - PA-I-TO Project
 - Linear A
 - Linear B
 - Cuneiform
 - Missions
 - Team
 - Gallery
 - Bibliography
 - Sitography
 - News
 - Contacts
- SEARCH

RTI Viewer dissemination philology palaeography 3D models APP

VC



Welcome to the Cambridge Linear B Research Archive.

The archive currently hosts a searchable database of photographs of the Linear B tablets from Pylos.

[Search tablets »](#)



Tablet and photograph search

Type a tablet identifier into the search box to find tablets. Examples include [Cn](#) to find all tablets of the Cn series, [A-](#) to find tablets of series A, Aa, Ab etc.

Find a specific tablet using its serial number with its site prefix and/or series prefix, e.g. [PY 64](#), [Aq 64](#).

Use a scribe identifier ([H21](#)), stylus identifier ([S4](#)) or class identifier ([Cii1](#)) to find tablets by scribal information.

If you know a plate number for the Pylos photograph set you can use that too. Examples are [Pylos.1](#) and [Pylos.1.3](#).

Use a list of search terms separated by commas to find tablets and photographs which match any of the criteria, e.g. [Aq](#), [Wr](#), [H4](#), [Pylos.96](#) to find tablets in the Aq series, the Wr series, tablets by hand 4 and plate 96 of the Cincinnati set of Pylos photographs.

More complex search terms can be built up using brackets and the **and** operator, e.g. [\(Aq, Cn\) and \(3, 64\)](#).

Enter search term and press ENTER



PY An 1

[◀ PY Aa 63](#)

PY An 1

[Next ▶](#)**Scribal data**

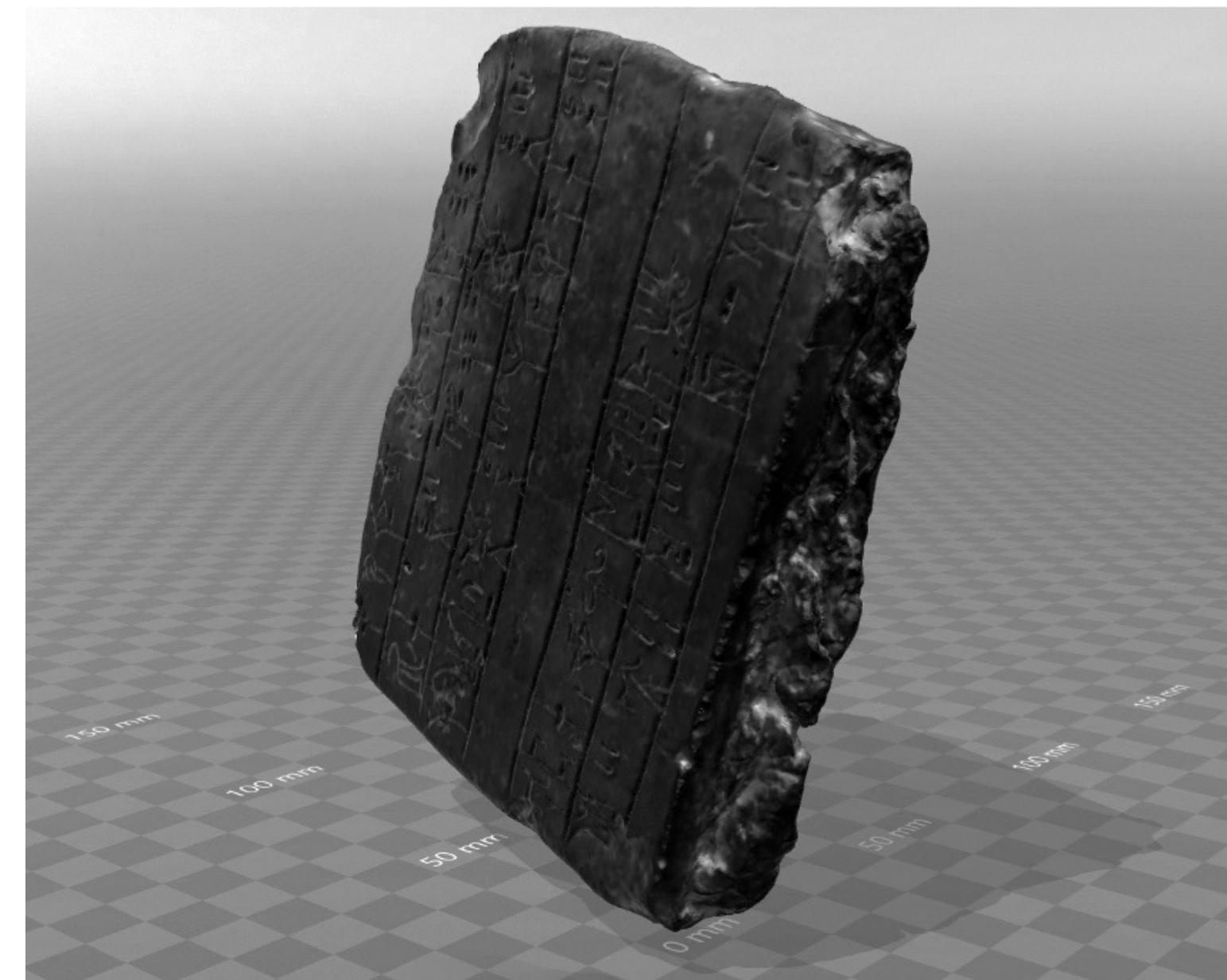
S1 H1

Photograph

Plate Pylos.42.1

 [Download full-size image \(12.3 MB\)](#)

Photograph © University of Cincinnati.
Permission is granted for personal academic
use only. Photographs and other materials
held in CaLiBRA must not be reproduced
without the express permission of the
copyright holder(s).



PY An 35 (from Nakassis et al.
2020)

A Companion to Linear B*Mycenaean Greek Texts and their World*

VOLUME 1

edited by

Yves DUHOUX
and

Anna MORPURGO DAVIES

PEETERS
LOUVAIN-LA-NEUVE
2008**A Companion to Linear B**
Mycenaean Greek Texts and their World

VOLUME 2

edited by

Yves DUHOUX
and
MORPURGO DAVIESPEETERS
LOUVAIN-LA-NEUVE
2011**A Companion to Linear B**
Mycenaean Greek Texts and their World

VOLUME 3

edited by

Yves DUHOUX
and
Anna MORPURGO DAVIESPEETERS
LOUVAIN-LA-NEUVE
2014

Manuale di epigrafia micenea

**Introduzione allo studio
dei testi in lineare B**



**A cura di
Maurizio Del Freo e Massimo Perna**

**libreriauniversitaria.it
edizioni**

Introducción al griego micénico

Gramática, selección de textos y glosario

2.ª edición, corregida y aumentada

Alberto Bernabé
y Eugenio R. Luján

MONOGRAFÍAS
DE FILOLOGÍA GRIEGA 30



BIBLIOGRAPHY

- AURORA, F. 2015 DĀMOS (Database of Mycenaean at Oslo). Annotating a fragmentarily attested language, Procedia - Social and Behavioral Sciences 198, 21-31.
- AURORA, F. 2017. pa-ro, da-mo. Studying the Mycenaean Case System through DAMOS (Database of Mycenaean at Oslo). In Aegean Scripts, 83-98.
- GODARD, L. & SACCONI, A. 2019-2020. *Les Archives du Roi Nestor*, I-II.
- MELENA, J., & FIRTH, R. 2021. *The Pylos Tablets*, 3rd ed.
- NAKASSIS, D. ET AL. 2020. The Pylos Tablets Digital Project: Prehistoric Scripts in the 21st Century. In: C.L. Cooper (ed.), *New Approaches to Ancient Material Culture in the Greek & Roman World*.

$\oplus \hat{\alpha}$, fV , $A^{\top}V$

⊕ꝝ , ⍟ꝝ , ⍠ꝝ

ka-ri , u-mi , e-ko